


國貨公司、百貨、服裝店  
經銷處：  
星華貿易有限公司  
香港文咸西街72-74號  
恒和大廈 803室  
電話：5-405029 · 5-40









# 程歷的巨艱 展發的速迅

## 一之談漫區特圳深

【本報記者黃浦報導】深圳特區發展之艱辛歷程，在過去五年中，已展現出令人驚嘆的速度。從一個只有三十萬人口的小漁村，發展成為擁有超過一百萬人口、經濟繁榮的現代化大都市。這背後，是無數艱辛的付出與奮鬥。

深圳特區的發展，是中國改革開放的縮影。在過去五年中，特區政府以超人的速度，推動了各項建設。從基礎設施的完善，到產業結構的調整，從民生改善，到社會治理，無一不展現出驚人的效率。

然而，在光輝的成就背後，是無數的艱辛。特區政府面臨著巨大的資金壓力，需要不斷吸引外資，以支持各項建設。同時，特區還面臨著人才短缺、環境污染等諸多挑戰。但正是憑著這種不畏艱辛、勇往直前的精神，深圳特區才能在短短五年內，實現了如此巨大的發展。

深圳特區的發展，是中國改革開放的縮影。在過去五年中，特區政府以超人的速度，推動了各項建設。從基礎設施的完善，到產業結構的調整，從民生改善，到社會治理，無一不展現出驚人的效率。

然而，在光輝的成就背後，是無數的艱辛。特區政府面臨著巨大的資金壓力，需要不斷吸引外資，以支持各項建設。同時，特區還面臨著人才短缺、環境污染等諸多挑戰。但正是憑著這種不畏艱辛、勇往直前的精神，深圳特區才能在短短五年內，實現了如此巨大的發展。

### 工業生產總值增至十八億元

深圳特區在過去五年中，工業生產總值已增至十八億元。這標誌著特區工業生產能力的顯著提升。在過去五年中，特區政府大力發展工業，吸引了大量外資進入。目前，特區已擁有數千家工業企業，涵蓋了電子、機械、化工、紡織等多個領域。

### 平均每天接待近十萬名旅客

深圳特區在過去五年中，旅遊業也取得了長足的進步。目前，特區平均每天接待近十萬名旅客。這不僅反映了特區旅遊資源的豐富，也反映了特區旅遊服務水平的提升。特區政府通過不斷完善旅遊設施、提高服務質量，吸引了越來越多的遊客前來參觀。



祝賀教師節，會集重慶堂會大民人在日十月九年五八九一

### 祝賀教師節

【本報記者黃浦報導】為慶祝教師節，重慶堂會大民人在十月九年五八九一舉行了祝賀活動。活動中，各界人士向辛勤耕耘在教育事業的教師們致以崇高的敬意。教師們表示，將繼續為培養人才、推動教育事業發展而努力。

### 趙紫陽及萬名教師出席

【本報記者黃浦報導】趙紫陽及萬名教師出席了教師節慶祝活動。趙紫陽在致辭中強調了教師在社會主義建設中的重要性，並對教師們的辛勤工作表示感謝。他鼓勵教師們繼續努力，為培養社會主義接班人做出貢獻。

### 北京昨慶祝教師節

【本報記者黃浦報導】北京昨日舉行了慶祝教師節活動。活動中，各界人士向教師們致以祝賀，並對教師們的辛勤工作表示感謝。北京市委書記在致辭中強調了教師在社會主義建設中的重要性，並對教師們的辛勤工作表示感謝。

### 萬里講話強調尊師

【本報記者黃浦報導】萬里在講話中強調了尊師重教的重要性。他指出，教師是社會的靈魂工程師，承擔著培養下一代的重任。我們必須尊重教師，為教師创造良好的工作環境，以激發他們的創造力和工作熱情。

### 指出此應成爲社會風氣社會公德

【本報記者黃浦報導】在慶祝教師節活動中，有人指出，尊師重教應成爲社會風氣和社會公德。這不僅是對教師的尊重，也是對社會公德的體現。我們應該在全社會營造一種尊重知識、尊重人才的良好氛圍。

### 中國明秋首次舉辦

【本報記者黃浦報導】中國將於明年秋季首次舉辦國際青少年鋼琴比賽。這項比賽旨在促進國際青少年鋼琴愛好者之間的交流與合作，提高青少年鋼琴演奏水平。比賽將吸引來自世界各地的優秀青少年鋼琴演奏家參加。

### 毒酒假藥案件頻生

【本報記者黃浦報導】近來，毒酒假藥案件頻生，嚴重威脅消費者的生命財產安全。有關部門已加強對市場上各類產品的監管，並呼籲消費者在購買時要認清商標，提高警惕，以免受騙上當。

### 北京要求依法嚴懲

【本報記者黃浦報導】北京市政府要求對毒酒假藥案件依法嚴懲，絕不姑息。市政府表示，將加強對市場上各類產品的監管，並對違法違規行為進行嚴厲打擊，以維護消費者的合法權益。

### 國家科委宣佈成立

【本報記者黃浦報導】國家科學委員會宣佈成立，將負責推動我國科學事業的發展。該委員會將由多位知名科學家組成，負責制定科學發展戰略，並協調各項科學研究工作。

### 技術市場開發中心

【本報記者黃浦報導】技術市場開發中心已正式成立，旨在促進技術成果的轉化和應用。該中心將為科技企業提供技術諮詢、市場推廣等服務，幫助企業將技術成果轉化為實際生產力。

### 在過去兩週

【本報記者黃浦報導】在過去兩週內，北京發生了多起重大案件，引起了社會的廣泛關注。有關部門已加強了對這些案件的調查，並呼籲公眾提供線索，協助破案。

### 北京對國民黨抗日的評價

【本報記者黃浦報導】北京方面對國民黨在抗日戰爭中的表現進行了評價。評價指出，國民黨在抗日戰爭中發揮了重要作用，為中國的獨立和解放做出了巨大貢獻。同時，也對國民黨在戰爭期間的一些問題提出了批評。

### 技術市場開發中心

【本報記者黃浦報導】技術市場開發中心已正式成立，旨在促進技術成果的轉化和應用。該中心將為科技企業提供技術諮詢、市場推廣等服務，幫助企業將技術成果轉化為實際生產力。

### 在過去兩週

【本報記者黃浦報導】在過去兩週內，北京發生了多起重大案件，引起了社會的廣泛關注。有關部門已加強了對這些案件的調查，並呼籲公眾提供線索，協助破案。

### 台灣對國民黨抗日的評價

【本報記者黃浦報導】台灣方面對國民黨在抗日戰爭中的表現進行了評價。評價指出，國民黨在抗日戰爭中發揮了重要作用，為中國的獨立和解放做出了巨大貢獻。同時，也對國民黨在戰爭期間的一些問題提出了批評。

### 技術市場開發中心

【本報記者黃浦報導】技術市場開發中心已正式成立，旨在促進技術成果的轉化和應用。該中心將為科技企業提供技術諮詢、市場推廣等服務，幫助企業將技術成果轉化為實際生產力。

### 在過去兩週

【本報記者黃浦報導】在過去兩週內，北京發生了多起重大案件，引起了社會的廣泛關注。有關部門已加強了對這些案件的調查，並呼籲公眾提供線索，協助破案。

### 台灣對國民黨抗日的評價

【本報記者黃浦報導】台灣方面對國民黨在抗日戰爭中的表現進行了評價。評價指出，國民黨在抗日戰爭中發揮了重要作用，為中國的獨立和解放做出了巨大貢獻。同時，也對國民黨在戰爭期間的一些問題提出了批評。

### 技術市場開發中心

【本報記者黃浦報導】技術市場開發中心已正式成立，旨在促進技術成果的轉化和應用。該中心將為科技企業提供技術諮詢、市場推廣等服務，幫助企業將技術成果轉化為實際生產力。

### 在過去兩週

【本報記者黃浦報導】在過去兩週內，北京發生了多起重大案件，引起了社會的廣泛關注。有關部門已加強了對這些案件的調查，並呼籲公眾提供線索，協助破案。



# 天文 粵港 工珠



## 唐明治昨赴京訪問

### 將會晤中國司法部官員

### 深入了解中國司法制度

【本報訊】應中國司法部邀請，香港司法界代表唐明治，將於今日（廿九日）下午二時，由港赴京訪問。唐明治此行，將與中國司法部官員會晤，並參觀有關司法機構，以深入了解中國司法制度。唐明治在港期間，曾先後在多個場合，向各界人士介紹香港的司法制度，並與各界人士交換意見。唐明治表示，此次訪問，是應中國司法部之邀請，旨在加強香港與內地司法界的交流與合作，並向內地人士介紹香港的司法制度。唐明治在港期間，曾先後在多個場合，向各界人士介紹香港的司法制度，並與各界人士交換意見。唐明治表示，此次訪問，是應中國司法部之邀請，旨在加強香港與內地司法界的交流與合作，並向內地人士介紹香港的司法制度。

### 【新華社香港廿九日電】中華人民共和國香港特別行政區基本法諮詢委員會第三次會議，於廿九日（星期日）下午二時，在港舉行。會議由基本法諮詢委員會主席、全國政協副主席、國務院副總理錢其琛主持。錢其琛在會後表示，此次會議，是基本法諮詢委員會第三次會議，旨在聽取各界人士對基本法草案的意見，並向全國人民代表大會提出建議。錢其琛表示，此次會議，是基本法諮詢委員會第三次會議，旨在聽取各界人士對基本法草案的意見，並向全國人民代表大會提出建議。錢其琛表示，此次會議，是基本法諮詢委員會第三次會議，旨在聽取各界人士對基本法草案的意見，並向全國人民代表大會提出建議。

## 區政行別特港香國和共民人華中 程章會員委詢諮法本基

（過通訂修議會次三第人起發會員委詢諮日七月九年五八九一）

【本報訊】基本法諮詢委員會第三次會議，於廿九日（星期日）下午二時，在港舉行。會議由基本法諮詢委員會主席、全國政協副主席、國務院副總理錢其琛主持。錢其琛在會後表示，此次會議，是基本法諮詢委員會第三次會議，旨在聽取各界人士對基本法草案的意見，並向全國人民代表大會提出建議。錢其琛表示，此次會議，是基本法諮詢委員會第三次會議，旨在聽取各界人士對基本法草案的意見，並向全國人民代表大會提出建議。錢其琛表示，此次會議，是基本法諮詢委員會第三次會議，旨在聽取各界人士對基本法草案的意見，並向全國人民代表大會提出建議。

【本報訊】基本法諮詢委員會第三次會議，於廿九日（星期日）下午二時，在港舉行。會議由基本法諮詢委員會主席、全國政協副主席、國務院副總理錢其琛主持。錢其琛在會後表示，此次會議，是基本法諮詢委員會第三次會議，旨在聽取各界人士對基本法草案的意見，並向全國人民代表大會提出建議。錢其琛表示，此次會議，是基本法諮詢委員會第三次會議，旨在聽取各界人士對基本法草案的意見，並向全國人民代表大會提出建議。錢其琛表示，此次會議，是基本法諮詢委員會第三次會議，旨在聽取各界人士對基本法草案的意見，並向全國人民代表大會提出建議。

## 諮委會章程修改增補後 基本反映各界意見建議

其中工作方法執委會成員等項改動較多

【本報訊】基本法諮詢委員會第三次會議，於廿九日（星期日）下午二時，在港舉行。會議由基本法諮詢委員會主席、全國政協副主席、國務院副總理錢其琛主持。錢其琛在會後表示，此次會議，是基本法諮詢委員會第三次會議，旨在聽取各界人士對基本法草案的意見，並向全國人民代表大會提出建議。錢其琛表示，此次會議，是基本法諮詢委員會第三次會議，旨在聽取各界人士對基本法草案的意見，並向全國人民代表大會提出建議。錢其琛表示，此次會議，是基本法諮詢委員會第三次會議，旨在聽取各界人士對基本法草案的意見，並向全國人民代表大會提出建議。

## 自來水充作礦泉水 臨區議局要求管制

以維護公眾衛生及保障廣大消費者利益

【本報訊】基本法諮詢委員會第三次會議，於廿九日（星期日）下午二時，在港舉行。會議由基本法諮詢委員會主席、全國政協副主席、國務院副總理錢其琛主持。錢其琛在會後表示，此次會議，是基本法諮詢委員會第三次會議，旨在聽取各界人士對基本法草案的意見，並向全國人民代表大會提出建議。錢其琛表示，此次會議，是基本法諮詢委員會第三次會議，旨在聽取各界人士對基本法草案的意見，並向全國人民代表大會提出建議。錢其琛表示，此次會議，是基本法諮詢委員會第三次會議，旨在聽取各界人士對基本法草案的意見，並向全國人民代表大會提出建議。

## 社會人士談諮委會章程表示 特別稱讚保留五十個預備名額

成員分配方法可行

【本報訊】基本法諮詢委員會第三次會議，於廿九日（星期日）下午二時，在港舉行。會議由基本法諮詢委員會主席、全國政協副主席、國務院副總理錢其琛主持。錢其琛在會後表示，此次會議，是基本法諮詢委員會第三次會議，旨在聽取各界人士對基本法草案的意見，並向全國人民代表大會提出建議。錢其琛表示，此次會議，是基本法諮詢委員會第三次會議，旨在聽取各界人士對基本法草案的意見，並向全國人民代表大會提出建議。錢其琛表示，此次會議，是基本法諮詢委員會第三次會議，旨在聽取各界人士對基本法草案的意見，並向全國人民代表大會提出建議。

## 吳亞倫傷愈昨出院

在港接受治療後，傷勢已見好轉

【本報訊】基本法諮詢委員會第三次會議，於廿九日（星期日）下午二時，在港舉行。會議由基本法諮詢委員會主席、全國政協副主席、國務院副總理錢其琛主持。錢其琛在會後表示，此次會議，是基本法諮詢委員會第三次會議，旨在聽取各界人士對基本法草案的意見，並向全國人民代表大會提出建議。錢其琛表示，此次會議，是基本法諮詢委員會第三次會議，旨在聽取各界人士對基本法草案的意見，並向全國人民代表大會提出建議。錢其琛表示，此次會議，是基本法諮詢委員會第三次會議，旨在聽取各界人士對基本法草案的意見，並向全國人民代表大會提出建議。

## 中國書畫展覽

日期時間：一九八五年九月十二日至十六日上午十時至下午五時半  
地點：香港展覽中心，香港灣仔港灣道26號匯豐大廈四樓B座

中國工藝品進出口公司北京分公司 聯合主辦  
集古齋·博雅藝術公司

## 南澳洲省 科技工業展覽

九月十一日至十三日

澳洲駐港高級商務專員誠邀閣下：  
參觀在南澳洲貿易中心舉行的南澳洲省科技工業展覽。

澳洲的工業發展早於世界佔有重要地位，今次特別將南澳洲省的先進科技及工業產品介紹到香港來。

在為期三日的展覽中，參觀人士將可親身體會到南澳洲省公司在農業、製造業、電腦軟件、能源節約設施方面的技術水平。

參展公司代表及南澳洲省政府官員將會在場為參觀人士解答有關問題。

南澳洲省政府

每日開放時間：上午十一時至下午六時  
香港灣仔港灣道廿五號海港中心廿一樓澳洲貿易中心。

## 樓酒六冠金

席班紅豬乳選精

每席\$1,530

席班紅豬乳選精

每席\$1,280

席班紅豬乳選精

每席\$950

席班紅豬乳選精

每席\$680



















本報記者 徐錦輝

無論對任何事  
會欺詐別人。  
有點急功近利，甚至只  
年間，樹松成爲

\_\_\_\_\_

豐田汽車有限公司 TEL: 412-2101

豐田公司  
或向以



# 分類廣告

每個位可排大字四個  
三十六個，收費十元

廣告界的忠誠朋友

有限公司

承接各類廣告，設計精美，印刷清晰，交貨迅速，收費低廉。

商名錄84/85

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985

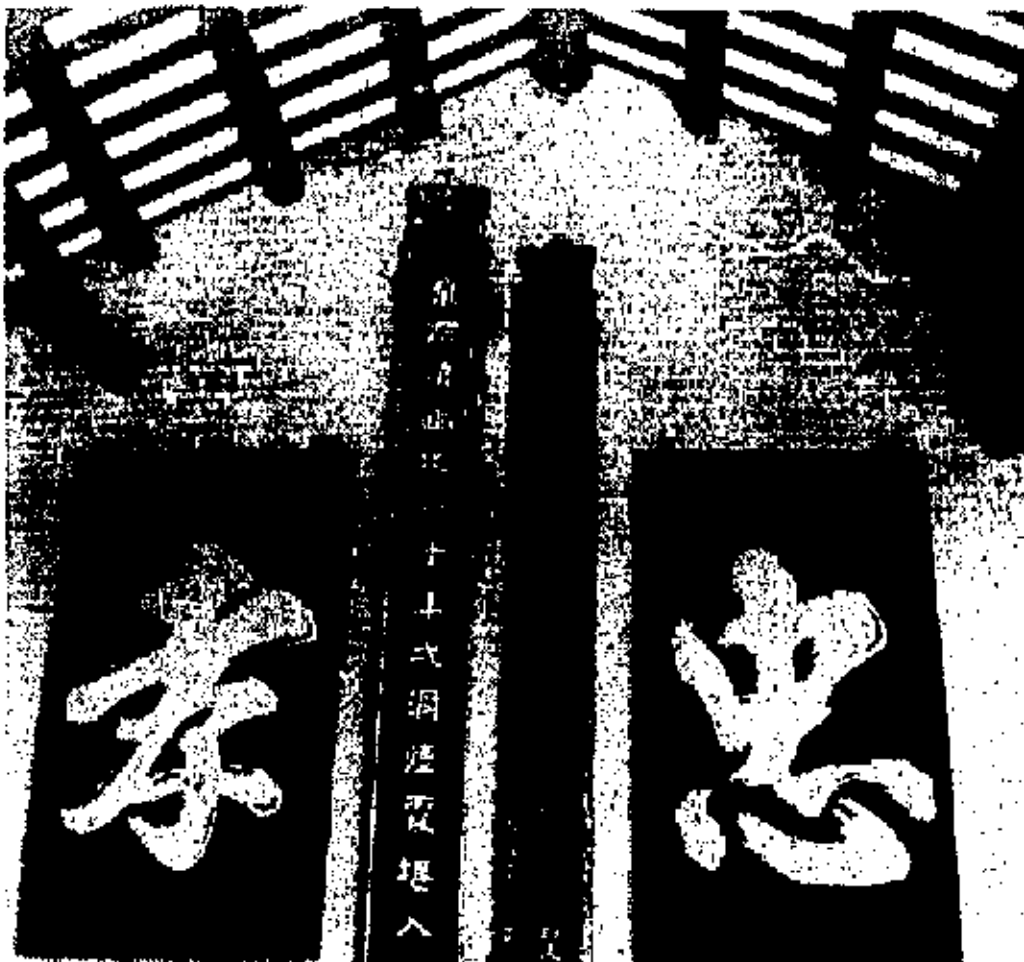
商名錄1985

商名錄1985

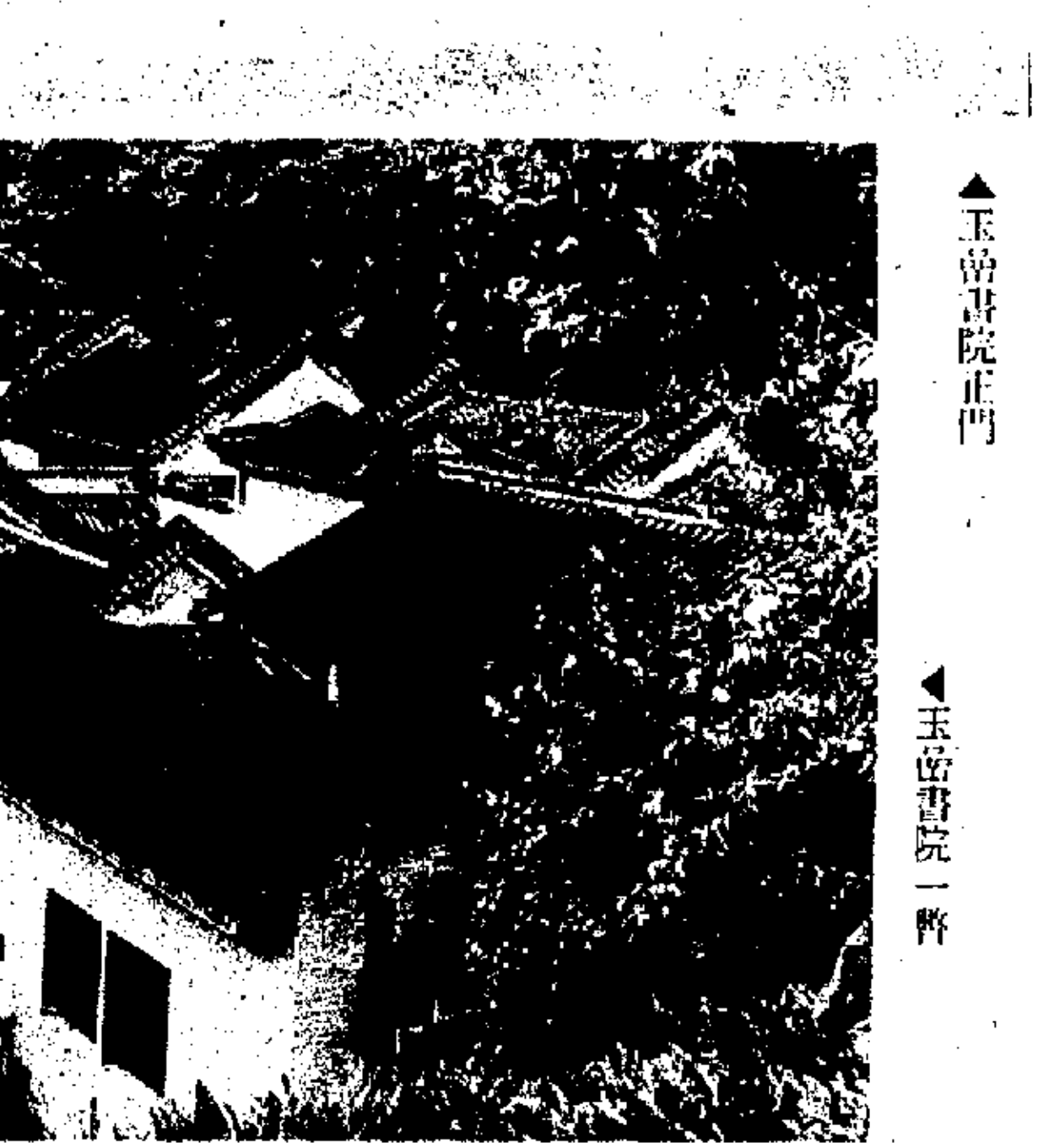
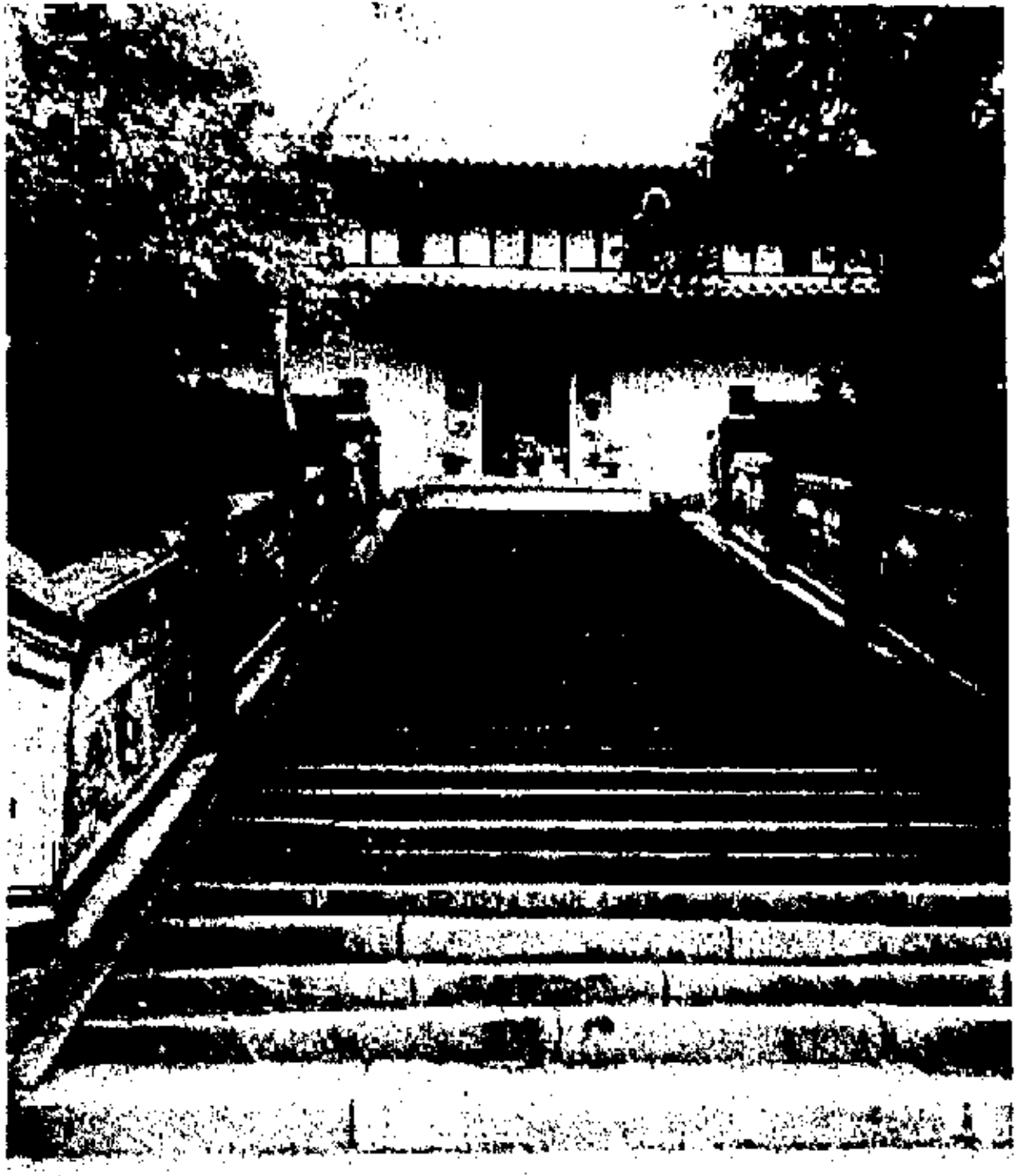
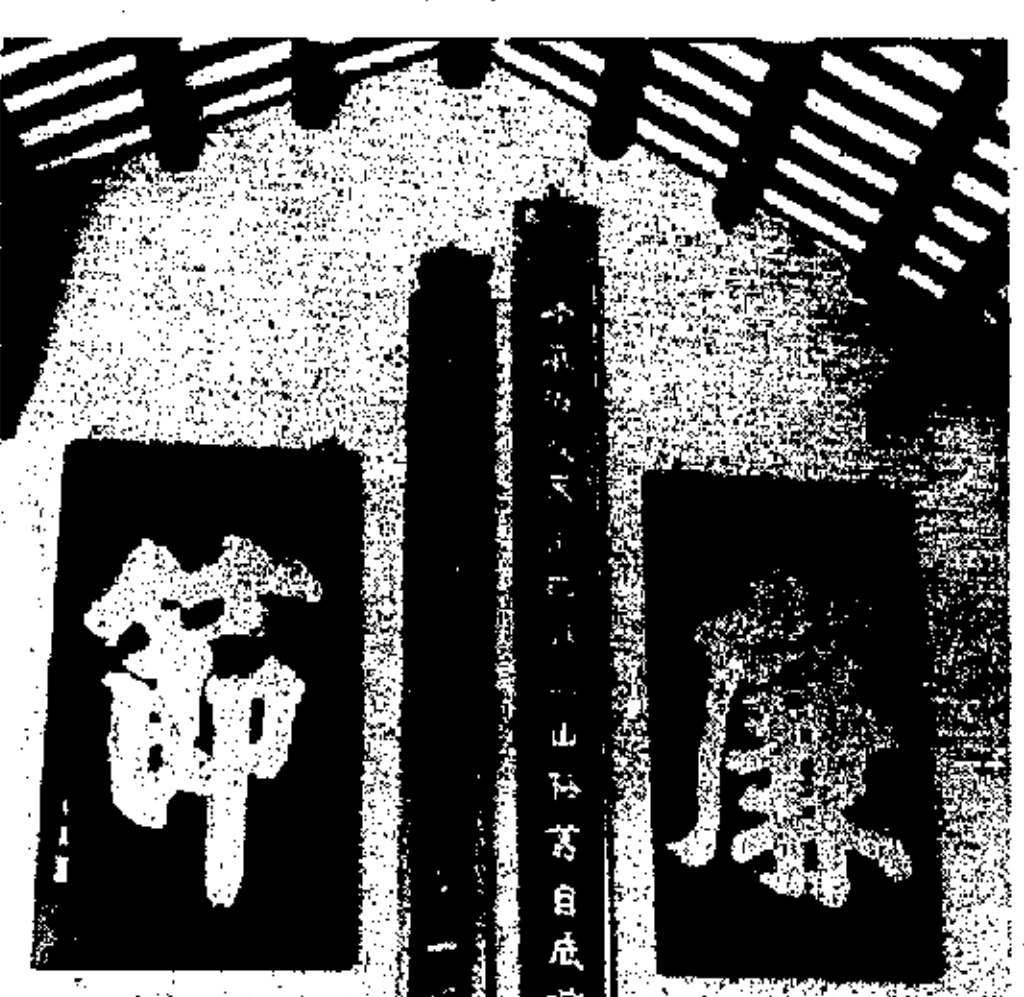
商名錄1985

商名錄1985

商名錄1985



圖字書手張朝來



### 瑞典兒科協會提建議

#### 新生嬰兒應享投票權

【路透社斯德哥爾摩九日電】瑞典兒科協會在週日大選後將研究此問題。該協會建議，應給予新生嬰兒投票權，以確保他們在未來的選舉中能有代表。此建議旨在保護兒童的權益，並確保他們在政治決策中不被忽視。

### 奧國酒業再起風波

#### 啤酒中也發現毒素

【路透社維也納九日電】奧國酒業再起風波，啤酒中也發現毒素。據悉，一些啤酒廠生產的啤酒中含有微量的毒素，這可能對人體健康造成威脅。政府已下令對相關啤酒廠進行調查，並要求他們停止生產受污染的產品。

### 英大漢體強壯

#### 每週兩次未夠數

【路透社倫敦九日電】英大漢體強壯，每週兩次未夠數。一項最新的調查顯示，英國男性的體格普遍強壯，但每週的鍛煉次數卻不足。專家建議，為了保持健康的體格，男性應該增加鍛煉的次數和強度。

### 步一走國美比

#### 苗疫牙防明發澳

【路透社華盛頓九日電】步一走國美比，苗疫牙防明發澳。美國政府計劃在澳洲開展一項疫苗接種活動，以預防一種罕見的疾病。這項活動旨在提高澳洲民眾的健康意識，並確保他們在未來能及時接種疫苗。

### 奧國酒業再起風波

#### 啤酒中也發現毒素

【路透社維也納九日電】奧國酒業再起風波，啤酒中也發現毒素。據悉，一些啤酒廠生產的啤酒中含有微量的毒素，這可能對人體健康造成威脅。政府已下令對相關啤酒廠進行調查，並要求他們停止生產受污染的產品。

### 被心臟病奪命

#### 星四分一死者

【路透社倫敦九日電】被心臟病奪命，星四分一死者。一項最新的統計數據顯示，心臟病是導致死亡的主要原因之一，佔了四分之一的死亡人數。專家呼籲公眾注意心臟健康，並採取措施預防心臟病的發生。

### 奧國酒業再起風波

#### 啤酒中也發現毒素

【路透社維也納九日電】奧國酒業再起風波，啤酒中也發現毒素。據悉，一些啤酒廠生產的啤酒中含有微量的毒素，這可能對人體健康造成威脅。政府已下令對相關啤酒廠進行調查，並要求他們停止生產受污染的產品。

### 奧國酒業再起風波

#### 啤酒中也發現毒素

【路透社維也納九日電】奧國酒業再起風波，啤酒中也發現毒素。據悉，一些啤酒廠生產的啤酒中含有微量的毒素，這可能對人體健康造成威脅。政府已下令對相關啤酒廠進行調查，並要求他們停止生產受污染的產品。

### 奧國酒業再起風波

#### 啤酒中也發現毒素

【路透社維也納九日電】奧國酒業再起風波，啤酒中也發現毒素。據悉，一些啤酒廠生產的啤酒中含有微量的毒素，這可能對人體健康造成威脅。政府已下令對相關啤酒廠進行調查，並要求他們停止生產受污染的產品。

### 奧國酒業再起風波

#### 啤酒中也發現毒素

【路透社維也納九日電】奧國酒業再起風波，啤酒中也發現毒素。據悉，一些啤酒廠生產的啤酒中含有微量的毒素，這可能對人體健康造成威脅。政府已下令對相關啤酒廠進行調查，並要求他們停止生產受污染的產品。

### 奧國酒業再起風波

#### 啤酒中也發現毒素

【路透社維也納九日電】奧國酒業再起風波，啤酒中也發現毒素。據悉，一些啤酒廠生產的啤酒中含有微量的毒素，這可能對人體健康造成威脅。政府已下令對相關啤酒廠進行調查，並要求他們停止生產受污染的產品。

### 奧國酒業再起風波

#### 啤酒中也發現毒素

【路透社維也納九日電】奧國酒業再起風波，啤酒中也發現毒素。據悉，一些啤酒廠生產的啤酒中含有微量的毒素，這可能對人體健康造成威脅。政府已下令對相關啤酒廠進行調查，並要求他們停止生產受污染的產品。

### 奧國酒業再起風波

#### 啤酒中也發現毒素

【路透社維也納九日電】奧國酒業再起風波，啤酒中也發現毒素。據悉，一些啤酒廠生產的啤酒中含有微量的毒素，這可能對人體健康造成威脅。政府已下令對相關啤酒廠進行調查，並要求他們停止生產受污染的產品。

### 奧國酒業再起風波

#### 啤酒中也發現毒素

【路透社維也納九日電】奧國酒業再起風波，啤酒中也發現毒素。據悉，一些啤酒廠生產的啤酒中含有微量的毒素，這可能對人體健康造成威脅。政府已下令對相關啤酒廠進行調查，並要求他們停止生產受污染的產品。

### 奧國酒業再起風波

#### 啤酒中也發現毒素

【路透社維也納九日電】奧國酒業再起風波，啤酒中也發現毒素。據悉，一些啤酒廠生產的啤酒中含有微量的毒素，這可能對人體健康造成威脅。政府已下令對相關啤酒廠進行調查，並要求他們停止生產受污染的產品。

### 奧國酒業再起風波

#### 啤酒中也發現毒素

【路透社維也納九日電】奧國酒業再起風波，啤酒中也發現毒素。據悉，一些啤酒廠生產的啤酒中含有微量的毒素，這可能對人體健康造成威脅。政府已下令對相關啤酒廠進行調查，並要求他們停止生產受污染的產品。

### 奧國酒業再起風波

#### 啤酒中也發現毒素

【路透社維也納九日電】奧國酒業再起風波，啤酒中也發現毒素。據悉，一些啤酒廠生產的啤酒中含有微量的毒素，這可能對人體健康造成威脅。政府已下令對相關啤酒廠進行調查，並要求他們停止生產受污染的產品。

### 奧國酒業再起風波

#### 啤酒中也發現毒素

【路透社維也納九日電】奧國酒業再起風波，啤酒中也發現毒素。據悉，一些啤酒廠生產的啤酒中含有微量的毒素，這可能對人體健康造成威脅。政府已下令對相關啤酒廠進行調查，並要求他們停止生產受污染的產品。

### 奧國酒業再起風波

#### 啤酒中也發現毒素

【路透社維也納九日電】奧國酒業再起風波，啤酒中也發現毒素。據悉，一些啤酒廠生產的啤酒中含有微量的毒素，這可能對人體健康造成威脅。政府已下令對相關啤酒廠進行調查，並要求他們停止生產受污染的產品。

### 奧國酒業再起風波

#### 啤酒中也發現毒素

【路透社維也納九日電】奧國酒業再起風波，啤酒中也發現毒素。據悉，一些啤酒廠生產的啤酒中含有微量的毒素，這可能對人體健康造成威脅。政府已下令對相關啤酒廠進行調查，並要求他們停止生產受污染的產品。

### 奧國酒業再起風波

#### 啤酒中也發現毒素

【路透社維也納九日電】奧國酒業再起風波，啤酒中也發現毒素。據悉，一些啤酒廠生產的啤酒中含有微量的毒素，這可能對人體健康造成威脅。政府已下令對相關啤酒廠進行調查，並要求他們停止生產受污染的產品。

### 奧國酒業再起風波

#### 啤酒中也發現毒素

【路透社維也納九日電】奧國酒業再起風波，啤酒中也發現毒素。據悉，一些啤酒廠生產的啤酒中含有微量的毒素，這可能對人體健康造成威脅。政府已下令對相關啤酒廠進行調查，並要求他們停止生產受污染的產品。

### 奧國酒業再起風波

#### 啤酒中也發現毒素

【路透社維也納九日電】奧國酒業再起風波，啤酒中也發現毒素。據悉，一些啤酒廠生產的啤酒中含有微量的毒素，這可能對人體健康造成威脅。政府已下令對相關啤酒廠進行調查，並要求他們停止生產受污染的產品。

### 奧國酒業再起風波

#### 啤酒中也發現毒素

【路透社維也納九日電】奧國酒業再起風波，啤酒中也發現毒素。據悉，一些啤酒廠生產的啤酒中含有微量的毒素，這可能對人體健康造成威脅。政府已下令對相關啤酒廠進行調查，並要求他們停止生產受污染的產品。

### 奧國酒業再起風波

#### 啤酒中也發現毒素

【路透社維也納九日電】奧國酒業再起風波，啤酒中也發現毒素。據悉，一些啤酒廠生產的啤酒中含有微量的毒素，這可能對人體健康造成威脅。政府已下令對相關啤酒廠進行調查，並要求他們停止生產受污染的產品。



**世洲塑膠工業(香港)有限公司**  
香港九龍上海街438-444號商業中心1701-1702室  
電話: K-7701261-2 傳真: 46704 CPIL HX 電報掛號: 1743 H.K.

- 1. 塑膠P.P.P.E.A.P.S.P.V.C. 染色再生粒料製造
- 2. 全自動P.P.P.E. 膠包袋連連製造機
- 3. 全自動P.V.C. 膠管製造機
- 4. P.P. 凸凹袋電子控制式一工作製成連續機
- 5. 高速P.E./P.O./P.P. 膠帶製造機
- 6. 雙層高速封切機/自動快速封切機
- 7. P.P. PVC 膠帶製造機
- 8. 膠帶製造機
- 9. 全自動中環製造機
- 10. 其他由客戶指定產品之加工機器設計製造

所有產品由本公司直接製造, 可供應良好的技術服務, 包括安裝、試車、維修、技術指導及保養一年。

**測體溫卡**  
電腦溫度卡  
1. 測體溫卡  
2. 測體溫卡  
3. 測體溫卡  
4. 測體溫卡  
5. 測體溫卡  
6. 測體溫卡

**全新五十鈴**  
3.3平板車密斗  
同鄉或本港合用\$75000  
柏車行  
電話: 0-469137  
0-4956212  
0-468087

**分類廣告**  
每天每個位可排大字四個  
細字三十六個, 收費十元

**永昌金屬製品有限公司**  
葵涌葵德街美德里工業中心2座5樓A-E 電話: 0-257321-3

**無痛穿耳器**  
印花鑲身: 免除穿耳心理威脅  
包庄名貴: 數金銀盒配有定位鑲  
售價特平: 大量生產原裝批發成本更低

**消毒耳針**  
款式齊備 價格最平  
獨有採用不銹鋼耳針,  
絕對不會因電鍍化學作用而引致發炎,  
並附送穿耳後之護理方法說明書

**發電機/壓縮機**  
羅賓遜電機R1200現貨百部  
抽油機/抽水機 1/8至1/6  
HP適合130至250公升車  
門電機/抽水機 價格最平  
5-272312 銷售  
TLK, 86783 KMBIL HX  
電報: "KAMEILLTAE"

**香港寶車、國內貨、郵寄自帶、不限數量**  
**福日牌 電視機**  
**三角牌 電冰箱**  
總經理: 燕江貿易公司  
電話: 5-766582, 5-766710 港九龍貨公司均有代售

**出版界、印刷界、廣告界的忠誠朋友**  
**彩視影版有限公司**  
是目前的香港規模最大, 科技設備最新, 最全面的  
彩色電子分色專業機構。實行24小時生產制。  
歡迎國內外客商垂詢, 並作技術交流,  
以期達到生產快捷, 質量又高之目的。

電話: 5-651377(四線) 5-647677(四線) 傳真: 5-752320(四線)

**巴黎俊業汽車有限公司** 電話: 3-383591-4  
九龍太子道302號地下

**麵包車 五十鈴農夫車 日產發電機**  
左右軸 雙排座 各類型  
常備現貨 價錢特平 免費送交文錦渡

**日本箱澤有限公司**  
隆重介紹MAX-5  
全新設計, 具有3R, 4R,  
5R及各種性能, 由廠  
方直接保一年, 包零件。  
香港九龍彌敦道677號生利行大廈404室  
電話: 3-936128-7 TELEX: 49581 HAKOA HX  
CABLE: HAKOZAWA OR 3906 FAX: 852-3-7794075

**全美國進口商名錄84/85**  
詳列美國、加拿大及波多黎各三萬多進口商資料。  
公司地址、電報號碼、經理、銀行、分類詳細。  
**全美國製造商名錄1985**  
詳列全美115,000家製造商地址資料。  
55,000家製造商, 電子產品分類詳列。  
全頁1985

**供: 乾洗衣設備**  
**人民幣付款**  
3-325661

**出口入口不可少 轉口貿易一定要 3-7236033**  
全美國進口商名錄  
全美國製造商名錄  
世界工商利物有限公司 尖沙咀星光行1421室 現貨供應

**榮榮工業有限公司**  
專營各國工業機械  
日本設計 日本製造  
日本零件 日本維修  
日本工具 日本材料  
日本設備 日本技術  
日本服務 日本品質  
日本信譽 日本實力  
日本精神 日本文化  
日本傳統 日本現代  
日本未來 日本希望  
日本夢想 日本理想  
日本現實 日本未來

**日本車進口零件總匯**  
本號大批日本各廠汽車零件, 備有: 發動機、  
電器及車身各件, 歡迎各界垂詢。本號之貨源由日本直接長期供應。  
歡迎各界垂詢。本號之貨源由日本直接長期供應。  
九龍紅磡道41-45號地下  
9-84788 8-84782 3-341266

**PVC人造革**  
台灣名廠總代理  
3-7205159

**凹凸袋**  
印刷封切造袋  
技術轉移服務  
3-208901 208807  
電報掛號: "DAVID"  
KITES\*H.K.

**經銷: 贈車回鄉 業務 納龍貿易有限公司**  
交貨快 價廉 誠信  
特別經銷上海華聯、拖拉機電機產品  
A. 本集團合資國產名牌250A及C型摩托車  
B. 日本本田CG 125型摩托車及零件  
C. 中外合資名牌小摩托車、上海牌5HT 60A 機車  
其他國產汽車摩托車拖拉機應有盡有歡迎垂詢 垂詢: 寶豐私人有限公司 電話: 338855 傳真: 2110948

**協強(直通國內)貨運公司**  
各埠大小貨車及重型吊車, 來往廣東省各地區, 承運一切機器  
及進口設備, 專人代辦出入口證及報關手續, 能即時為客戶提供服  
務, 毋須預約。  
地址: 九龍彌敦道776-778號利商業大廈602室 3-818311-3線

**衣壽產國**  
上海福祿壽  
壽海代價 歡吃 蘇杭常定 內  
壽禮外客 歡迎 羅絲棉備 銷  
用品 僑胞 經銷 金飾 高特  
品 寄美 購 被 被 被 被 被 被

**德勝車行**  
現貨供應 送交錦渡  
五十鈴麵包車 的士頭農夫車 全新農夫車、貨車 三噸半  
旺角彌敦道39號 3-305289 3-7157521-4 3-7782666

**日本翻新、日產、三菱、日野**  
各型號輪胎, 引擎(65HP-350HP), 引擎散熱  
器連水箱, 發電機(DENYO, AIR-MAN)  
20KVA/160KVA/貨車零件等平售  
3-303761  
3-304183  
3-304234  
3-304251

**瑞士標準** 24KR.G.P. 金穿耳環  
保不褪色 提防假冒  
全部穿耳環在瑞士製造, 消毒及包裝  
安全衛生。請認明 Mee-Roon 註冊商標。  
\* 港澳代理 \*  
美觀 人造首飾有限公司 香港文咸東街十號 5-453349

**通行汽車公司**  
信譽良好 價格公道  
專營: 日本各型全線車系, 精工國產  
現貨供應: 雙排座、麵包車、  
貨車、翻斗車、巴士  
香港銅鑼灣加路連山道九號 電話: 5-768687 5-767755

**全新翻新** 小松、CAT、加藤、日產、日野、五十鈴  
各型貨車、卸  
泥車、運土車、輕重建築用機械  
中成行 九龍彌敦道776-778號地下

**省港貨運**  
危險品車, 封鎖車, 貨櫃車, 代客報關, 裝  
卸貨, 申請出入境證, 服務快, 效率高。  
0-6060881 0-6066604

**種苗盆栽·園藝器材**  
南洋杉新種種子, 一年一度, 機會難逢, 請速  
訂購。五針松、君子蘭、鵝掌蘭、春羽種苗及  
柏金、唐蒲、風信子等球根類供應。  
香港或內地提貨。請移玉光臨 繽紛園藝公司  
香港九龍花城道28號 電話: 3-815330 傳真: 2220 山機: 5-1708 BFPC HX

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**alkor 自粘 木紋 純色 膠貼 燈光**  
中國、港、澳總代理: 佳記實業有限公司  
地址: 香港九龍大角咀通州街71號地下 電話: 3-832348 3-941557

**湖南乾薑塊**  
5-457086何小姐洽

**水銀現貨**  
5000磅起 99.99% 直接  
買家請 7288457  
電話: 601967  
開記

**合眾偵探調查事務所**  
政府註冊 歡迎查詢 絕對保密  
旺角彌敦道610號荷理活商業中心1120室  
電話: 3-7700245 7700309

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**徵求松香**  
外銷歐洲WW級五百噸電  
0-4986623 0-4986779  
趙小姐

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNHWHX 傳真電話: 5-821183

**意大天曜乾洗系統**  
適合各大、中、小型乾洗場  
天曜有限公司  
香港彌敦道22號生利行大廈12樓 型號: DM850 SPECIAL  
電話: 5-731933 傳真: 72951 KNH



# 福建省中國旅行社

暨

福建省中國旅行社汽車公司  
廈門、泉州、漳州、石獅中國旅行社

總代理：香港中國旅行社  
在港委託：僑裕有限公司(辦理售票業務)

深圳——福州、廈門、漳州、詔安、漳浦、同安、泉州、石獅、  
南安、永春、惠安、莆田、福清、亭江等各線車票。  
福州逢星期一、二、三、五、六、日、開。廈門逢星期四、日、開。  
泉州、石獅天天開。漳州逢星期日(31日停開)

全線減價、安全可靠、歷史悠久、服務周到。  
豪華巴士、直達方便、冷氣舒適、途中包膳。

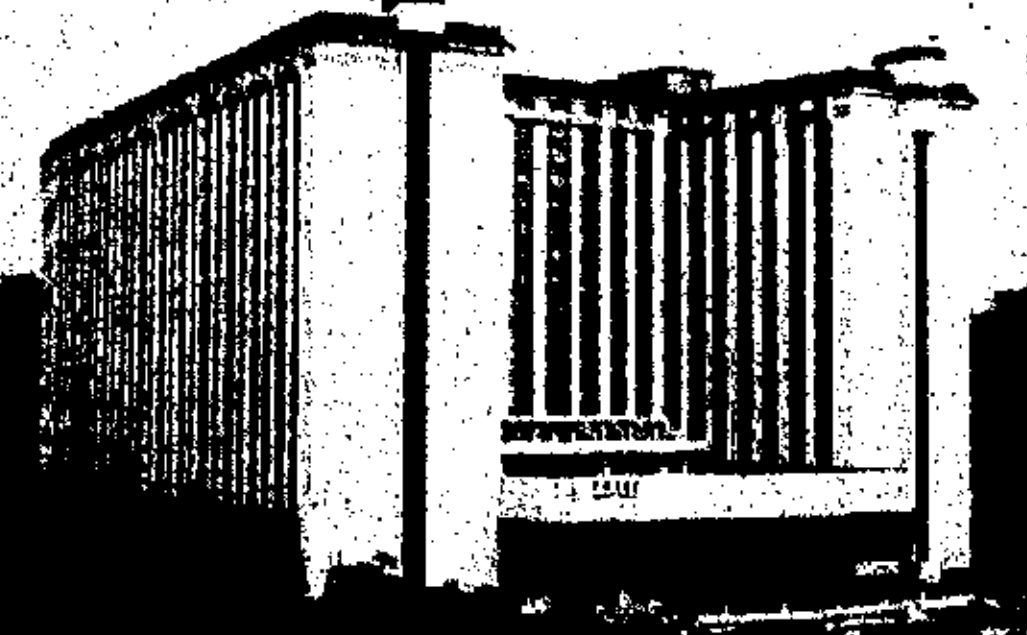
售票處：

香港中國旅行社：  
中環總社：香港皇后大道中77號  
電話：5-259121  
灣仔分社：香港軒尼詩道24-34號  
電話：5-280102  
北角分社：香港北角渣甸街196-202號地下(富貴大廈)  
電話：5-650378  
旺角分社：九龍旺角彌敦道72-72號二樓(得寶大廈)  
電話：3-944144  
紅磡分社：九龍紅磡火車站側樓  
電話：3-349333  
新地分社：新地439號新地中心E座地下  
電話：3-451688  
全港分社：全港各山道189號萬行地下  
電話：0-4991433  
元朗分社：元朗教育路31-41號  
電話：0-755367  
九龍分社：葵青區：九龍彌敦道27號二樓  
電話：3-667201

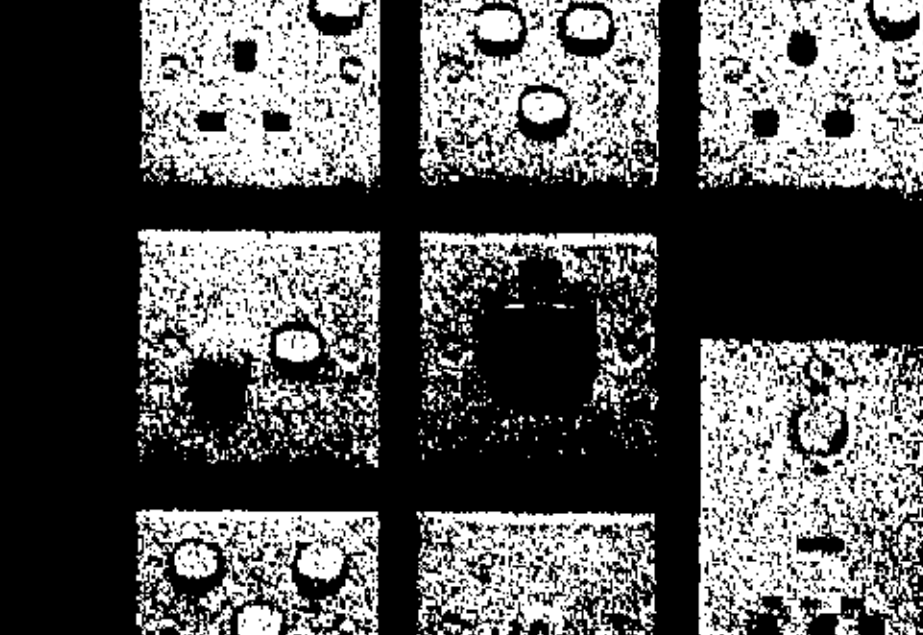
僑裕有限公司：香港北角渣甸街29-31號2樓A座  
電話：5-661018  
福建旅港同鄉會：香港北角英皇道395號冠大7樓A座  
電話：5-627165  
有利旅遊有限公司：香港北角英皇道355號金新洋樓7樓A座  
電話：5-711304(4樓)  
僑光旅遊貿易公司：香港北角英皇道379-381號冠大4樓C座  
電話：5-682738  
海濱公司：九龍土瓜灣道96號A座地下  
電話：3-653851  
利源公司：香港北角英皇道379號二樓  
電話：5-708093  
恒成公司：九龍彌敦道12號地下  
電話：3-417613  
利華貿易有限公司：香港北角英皇道379-381號冠大4樓A座  
電話：5-668665  
萬利旅行社：九龍紅磡美利街42號新安大廈8樓D座  
電話：3-630687、3-656179  
益發公司：九龍彌敦道44號四樓M地  
電話：3-458687

# 南澳洲省科技工業展覽會

中國大酒店(廣州)已採用奇勝牌  
高級電器配件



燈、抽座及隔牆插座



請

澳洲奇勝牌高級電器配件及酒店配件系  
列，現已在澳洲貿易中心展出  
亞洲奇勝有限公司，誠邀閣下蒞臨參觀

日期：一九八五年九月十一日至九月十三日  
時間：上午十一時至下午六時  
地點：香港灣仔港道廿五號海港中心  
廿一樓澳洲貿易中心

奇勝牌高級電器配件

奇勝牌  
高級電器配件

亞洲奇勝有限公司  
香港灣仔港道廿五號海港中心  
廿一樓澳洲貿易中心

## 請訂閱 大公報

一唯九港 樓香天  
下地C號18路甸士柯龍九  
TEL: K 662414 688352

86年月曆 品類最多  
款式最新  
日本月曆、名畫月曆、香港月曆、  
加印廣告、送禮佳品、港產貨、方便快  
香港美利貿易公司  
香港總公司：5-418005 5-416618 九龍分店：3-7701808 3-7701825 惠小租

### 國際大集團誠徵

1. 市場拓展經理
2. 機械工程師
3. 電氣工程師
4. 紡織工程師
5. 化學工程師

條件：(1)大學經濟或企管系畢業。2.-5.大學有關工程科系畢業。  
(2)從事相關工作五年以上經驗。  
(3)45歲以下男性。  
(4)曾在中國生活，最好中英文流利。  
合條件者請附履歷及求職信寄香港郵政總局信箱9820號人收  
理。

### 廣州提貨 月曆

種類多、價錢平  
高富印刷廣告公司  
香港灣仔日街7號  
電話：5-298207  
5-278768

### 電子零件行(香港)有限公司

九龍彌敦道466-472號恩佳大廈一樓  
電話：3-315223(6線) 救護專線對面

DS/DD PC/XT微電  
腦用5.25英寸磁碟每盒10片  
特價HK\$135

- 美國製造(有原廠品質保證書)
- 代理及經銷美國及日本製造電子零件
- 特設各類特別用途及型號電子零件
- 長期供應各種電腦/通訊電子零件
- 各種集成電路(IC)專業參考書現貨供應
- 供應1985 IC MASTER美國原廠
- 硬面磁碟每盒二大只只售HK\$750

### CKT珠江旅遊有限公司

香港干諾道中28號地下 5-408796 5-487966

西樵、佛山、蓮花山三天  
27/9 天湖輪往返 \$688  
從化、廣州兩天  
28/9 星湖往荔湖湖返 \$468  
蓮花山、廣州兩天  
29/9 荔湖湖往天湖返 \$448  
中山、珠海、珍珍樂園兩天  
28、29/9 逸仙、秀麗湖往返 \$368  
江門、新會、西樵、順德三天  
28/9 明珠湖往秀麗湖返 \$598  
西樵、太平、蓮花山、廣州三天  
28/9 蓮花湖往天湖返 \$688  
星湖、封開、梧州三天  
27/9 西江輪往返 \$788

### 新景旅行社

總社：九龍土瓜灣道76A地下(歡喜月酒樓隔鄰) 電話：3-347351-3 3-350103-4  
分社：九龍長沙灣道北河街148B1地下(深水埗地鐵站，新華銀行對面) 電話：3-7298202 3-7291900

本社承辦中國旅行社國內各地旅行團並代售：◎珠江船務有限公司香港至廣州、江門、中山、三埠、肇慶、汕頭、梧州、海口等船票。◎福祿地小輪有限公司香港至頭頭、黃埔、澳門、蛇口等船票。◎桂林船務公司香港至桂林、柳州、貴陽、昆明、成都、重慶、宜昌、武漢、南京、上海、香港等船票。◎香港汽車公司香港至廣東省內各線直通巴士票。◎國內、外飛機票。◎粵東鐵路用品公司之電報機、雪櫃、洗衣機以及各種家庭電器、香港貨單、國內提貨。

代訂：廣州花園酒店、中國大酒店、白天鵝、東方、流花、廣州、白雲等賓館、人民大廈、新亞酒店、澳門德興酒店等，以上賓館為本社自置房單，快捷妥當。

辦理：華僑、外僑華人探親旅遊簽證等業務。

### 華鋒旅遊貿易公司

香港新界沙頭角新沙頭角路458-468號 金鼎商場A座1602室 TEL: 5-8339083 5-8330186

本地地區旅遊  
(逢星期日出發) 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20/1 27/1 3/2 10/2 17/2 24/2 3/3 10/3 17/3 24/3 31/3 7/4 14/4 21/4 28/4 5/5 12/5 19/5 26/5 2/6 9/6 16/6 23/6 30/6 7/7 14/7 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 29/9 6/10 13/10 20/10 27/10 4/11 11/11 18/11 25/11 2/12 9/12 16/12 23/12 30/12 6/1 13/1 20



福厦

總代理：  
在港委託：

深圳——福南福泉

全線減價

豪華巴士

售票處：

香港中國旅行社：

中環總社：香港中環

灣仔分社：香港灣仔

北角分社：香港北角

旺角分社：香港旺角

紅磡分社：香港紅磡

觀塘分社：香港觀塘

荃灣分社：香港荃灣

元朗分社：香港元朗

九龍分社：香港九龍

九龍分社：香港九龍

請訂閱  
大公報

CKT珠江旅遊  
香港干諾道中28號地下5  
西樵、佛山、蓮花山  
27/9 天湖輪往返  
從化、廣州兩天  
28/9 星期往芙蓉湖  
蓮花山、廣州兩天  
29/9 芙蓉湖在天湖  
中山、珠海、珍珠港  
28、29/9 遊山、秀麗  
江門、新會、西樵、  
28/9 明珠湖在芙蓉湖  
西樵、太平、蓮花山  
28/9 荷花湖在天湖  
星洲、封開、梧州三天  
27/9 西江輪往返

新晚報  
軒尼詩道342號二樓5-787  
一、湖光山色  
二、天湖輪往返  
三、西樵、佛山、蓮花山  
四、芙蓉湖在天湖  
五、明珠湖在芙蓉湖  
六、荷花湖在天湖  
七、西江輪往返  
八、天湖輪往返  
九、芙蓉湖在天湖  
十、明珠湖在芙蓉湖  
十一、荷花湖在天湖  
十二、西江輪往返

精特

可能出現兩種情形  
列強對南斯拉夫之禁運，其中包含禁止輸入南斯拉夫金幣，市場上對這些禁運，一般認為是比預料溫和，但本港將不會受影響。

美禁銷富格林的影響

本報記者 余敬  
近年來富格林在港市場上，已佔有極大的地位，其銷路之廣，已為港人所共知。但最近美國政府宣佈，禁止向南斯拉夫出口金幣，這對富格林在港的銷路，將產生何種影響，本報記者特就此問題，訪問了富格林在港的負責人。

集團主席邱德根透露

亞視籌辦明年上市  
初步預算集資一億  
獲多利任顧問 多數採用發行新股方式

遠展出售亞洲貨櫃

估計月底將有結果  
估計月底將有結果

經濟

基金減磅日日不同  
林浩南

凱聯重組計劃

銀行反應不一  
銀行反應不一

世界貨幣報告估計

本港利率堅穩向上  
本港利率堅穩向上

恒指收市一五四六

短期內大市無條件大力反彈  
短期內大市無條件大力反彈

永隆銀行  
進展不忘穩健  
服務必盡忠誠  
5-8268333

香港股票行情  
九月十日 (港幣計)

| 股票   | 收市       | 升/跌    | 四成交      |
|------|----------|--------|----------|
| 恒生指數 | 1,546.51 | +4.52  | 1,549.47 |
| 工商分指 | 1,364.41 | +5.27  | 1,369.17 |
| 金融分指 | 1,256.78 | +7.11  | 1,263.89 |
| 地產分指 | 1,394.22 | +6.12  | 1,399.34 |
| 公用分指 | 1,353.29 | +10.65 | 1,363.94 |
| 通訊分指 | 1,015.65 | +11.58 | 1,027.23 |
| 金銀分指 | 1,249.52 | +2.84  | 1,252.36 |

| 股票   | 收市    | 升/跌    | 四成交       |
|------|-------|--------|-----------|
| 匯豐銀行 | 44.00 | +0.75  | 64,000    |
| 渣打銀行 | 7.35  | —      | 1,632,200 |
| 中環銀行 | 22.10 | —      | 34,200    |
| 華比銀行 | 34.60 | +0.50  | 2,900     |
| 交通銀行 | 1.01  | -0.01  | 98,000    |
| 廣東銀行 | 13.10 | -0.20  | 69,500    |
| 永隆銀行 | 3.20  | -0.10  | 20,000    |
| 華僑銀行 | 1.29  | -0.01  | 57,000    |
| 華南銀行 | 0.85  | +0.01  | 66,000    |
| 華東銀行 | 0.90  | -0.05  | 4,000     |
| 華北銀行 | 0.45  | +0.01  | 91,000    |
| 華中銀行 | 25.70 | -0.10  | 562,000   |
| 華南銀行 | 1.05  | -0.01  | 160,000   |
| 華東銀行 | 14.80 | +0.10  | 14,200    |
| 華北銀行 | 11.60 | -0.10  | 566,200   |
| 華中銀行 | 0.87  | —      | 181,000   |
| 華南銀行 | 2.05  | —      | 4,000     |
| 華東銀行 | 24.40 | -0.10  | 110,500   |
| 華北銀行 | 3.80  | —      | 127,500   |
| 華中銀行 | 2.50  | -0.07  | 124,000   |
| 華南銀行 | 0.55  | +0.02  | 584,000   |
| 華東銀行 | 20.90 | +0.40  | 43,400    |
| 華北銀行 | 7.25  | -0.05  | 12,700    |
| 華中銀行 | 2.45  | —      | 24,400    |
| 華南銀行 | 0.90  | +0.02  | 955,000   |
| 華東銀行 | 5.15  | +0.05  | 5,000     |
| 華北銀行 | 5.00  | -0.05  | 572,300   |
| 華中銀行 | 1.10  | —      | 240,000   |
| 華南銀行 | 0.17  | -0.01  | 30,000    |
| 華東銀行 | 0.425 | -0.005 | 412,000   |
| 華北銀行 | 4.35  | —      | 2,000     |
| 華中銀行 | 0.83  | —      | 877,600   |
| 華南銀行 | 1.40  | -0.05  | 10,400    |
| 華東銀行 | 8.75  | —      | 200,000   |
| 華北銀行 | 0.68  | +0.01  | 953,000   |
| 華中銀行 | 1.25  | —      | 9,000     |
| 華南銀行 | 1.73  | +0.03  | 65,000    |
| 華東銀行 | 16.00 | —      | 2,000     |
| 華北銀行 | 2.15  | -0.10  | 568,000   |
| 華中銀行 | 0.54  | -0.01  | 26,000    |
| 華南銀行 | 1.11  | —      | 5,600,000 |
| 華東銀行 | 0.60  | —      | 50,000    |
| 華北銀行 | 1.47  | +0.01  | 184,000   |
| 華中銀行 | 8.30  | —      | 700,800   |
| 華南銀行 | 2.25  | +0.05  | 6,000     |
| 華東銀行 | 0.85  | -0.02  | 115,000   |
| 華北銀行 | 2.00  | -0.025 | 160,800   |
| 華中銀行 | 1.38  | -0.02  | 112,800   |
| 華南銀行 | 1.24  | -0.01  | 124,000   |
| 華東銀行 | 0.69  | -0.03  | 141,000   |
| 華北銀行 | 10.20 | —      | 389,700   |
| 華中銀行 | 10.10 | —      | 398,000   |
| 華南銀行 | 9.95  | -0.15  | 398,000   |
| 華東銀行 | 3.15  | -0.05  | 10,000    |
| 華北銀行 | 7.50  | -0.10  | 1,113,200 |
| 華中銀行 | 8.10  | -0.15  | 333,800   |
| 華南銀行 | 8.05  | —      | 96,000    |
| 華東銀行 | 7.40  | —      | 8,400     |
| 華北銀行 | 11.80 | +0.80  | 25,800    |
| 華中銀行 | 27.60 | -0.10  | 401,800   |
| 華南銀行 | 0.54  | -0.01  | 257,000   |

外幣對港幣買賣價  
(九月十日) 實生銀行提供

| 貨幣   | 單位 | 買價     | 賣價     |
|------|----|--------|--------|
| 美元   | 每百 | 780.30 | 781.30 |
| 英鎊   | 每百 | 781.50 | 782.00 |
| 西德馬克 | 每百 | 265.00 | 266.00 |
| 瑞士法郎 | 每百 | 321.00 | 322.00 |
| 荷蘭盾  | 每百 | 235.50 | 236.50 |
| 日圓   | 每百 | 568.00 | 570.00 |
| 新加坡元 | 每百 | 523.00 | 526.00 |
| 新加坡元 | 每百 | 321.00 | 322.00 |
| 新加坡元 | 每百 | 339.50 | 340.50 |
| 新加坡元 | 每百 | 41.50  | 42.50  |
| 新加坡元 | 每百 | 28.50  | 29.50  |
| 新加坡元 | 每百 | 67.00  | 69.00  |
| 新加坡元 | 每百 | 18.90  | 19.20  |
| 新加坡元 | 每百 | 95.00  | 96.00  |
| 新加坡元 | 每百 | 62.87  | 63.92  |

華潤運輸倉儲有限公司  
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO. LTD.  
香港、上海、天津、新港、貨箱班輪

| 船名          | 航次           | 收貨期        | 到/離期    |
|-------------|--------------|------------|---------|
| 新海華         | (全貨箱班輪)      |            |         |
| NEW HAI HUA | 泊B18         | V.31 5-7/9 | 6-11/9  |
| NEW HAI HUA | V.33 21-22/9 | 22-24/9    |         |
| 新海利         | (散貨班輪)       |            |         |
| NEW HAI LEE | V.23         | —          | 17-22/9 |
| 新海興         | V.19         | —          | 13-17/9 |
| 新海寧         | 泊B18         | V.21       | 4-11/9  |

華潤運輸倉儲有限公司  
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO. LTD.  
香港、溫州、寧波、上海、張家港、南通散貨班輪

| 船名  | 航次        | 收貨期          | 到/離期    |
|-----|-----------|--------------|---------|
| 天湖輪 | SKY HOVER | V.75 9-16/9  | 17-18/9 |
| 天湖輪 | TIAN YUE  | V.40 14-21/9 | 20-23/9 |

華潤運輸倉儲有限公司  
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO. LTD.  
香港、廈門、汕頭、貨箱班輪

| 船名      | 航次      | 收貨期    | 到/離期   |
|---------|---------|--------|--------|
| 永安      | (全貨箱班輪) |        |        |
| YONG AN | V.FY014 | 3-12/9 | 9-13/9 |
| 永安      | (散貨班輪)  |        |        |
| YONG AN | V.FY005 | 5-7/9  | 3-12/9 |

華潤運輸倉儲有限公司  
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO. LTD.  
香港、廈門、汕頭、貨箱班輪

| 船名      | 航次      | 收貨期    | 到/離期   |
|---------|---------|--------|--------|
| 永安      | (全貨箱班輪) |        |        |
| YONG AN | V.FY014 | 3-12/9 | 9-13/9 |
| 永安      | (散貨班輪)  |        |        |
| YONG AN | V.FY005 | 5-7/9  | 3-12/9 |

華潤運輸倉儲有限公司  
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO. LTD.  
香港、廈門、汕頭、貨箱班輪

| 船名      | 航次      | 收貨期    | 到/離期   |
|---------|---------|--------|--------|
| 永安      | (全貨箱班輪) |        |        |
| YONG AN | V.FY014 | 3-12/9 | 9-13/9 |
| 永安      | (散貨班輪)  |        |        |
| YONG AN | V.FY005 | 5-7/9  | 3-12/9 |

華潤運輸倉儲有限公司  
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO. LTD.  
香港、廈門、汕頭、貨箱班輪

| 船名      | 航次      | 收貨期    | 到/離期   |
|---------|---------|--------|--------|
| 永安      | (全貨箱班輪) |        |        |
| YONG AN | V.FY014 | 3-12/9 | 9-13/9 |
| 永安      | (散貨班輪)  |        |        |
| YONG AN | V.FY005 | 5-7/9  | 3-12/9 |

華潤運輸倉儲有限公司  
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO. LTD.  
香港、廈門、汕頭、貨箱班輪

| 船名      | 航次      | 收貨期    | 到/離期   |
|---------|---------|--------|--------|
| 永安      | (全貨箱班輪) |        |        |
| YONG AN | V.FY014 | 3-12/9 | 9-13/9 |
| 永安      | (散貨班輪)  |        |        |
| YONG AN | V.FY005 | 5-7/9  | 3-12/9 |



### 入口船期預告

| 船名                  | 公司 | 由  | 到    |
|---------------------|----|----|------|
| NEP. AGATE          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| SHIA HE             | 太古 | 香港 | 9/13 |
| HUAI AN             | 太古 | 香港 | 9/13 |
| BAI HE KOU          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ZHEN ZHU QUAN       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| SCANDUTCH ASIA      | 太古 | 香港 | 9/13 |
| LING JIANG          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KING HWA            | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NORMANNIA           | 太古 | 香港 | 9/13 |
| EVER ORIENT         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| HAPPY STAR          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ORT. MINISTER       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| XIN HUA             | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MARITSA SKINITIS    | 太古 | 香港 | 9/13 |
| LADY DONA           | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KAP. GAVRILOV       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| TOYAMA              | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ORT. MERCHANT       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| TENDAI MARU         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| RIJKA               | 太古 | 香港 | 9/13 |
| 力沙馬士                | 太古 | 香港 | 9/13 |
| LEXA MAERSK         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| GOLD ORLI           | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NEP. SARDONYX       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ASIAN STAR          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NEW HAI HUNG        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NAMANGANG GLORY     | 太古 | 香港 | 9/13 |
| 法華安士                | 太古 | 香港 | 9/13 |
| AMERSFOORT          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| CARDIGAN BAY        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| FOO HSING 2         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| PICAPORTE           | 太古 | 香港 | 9/13 |
| PARADISE MOON       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| THAI JADE           | 太古 | 香港 | 9/13 |
| LAUREL MAERSK       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| AMERICAN MAINE      | 太古 | 香港 | 9/13 |
| SL. FREEDOM         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MALAN               | 太古 | 香港 | 9/13 |
| OCEAN STRENGTH      | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ORT. ACE            | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ISLAMABAD           | 太古 | 香港 | 9/13 |
| VERLEGLEN           | 太古 | 香港 | 9/13 |
| LUNA                | 太古 | 香港 | 9/13 |
| SPLENDID FORTUNE    | 太古 | 香港 | 9/13 |
| RAINBOW             | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KOREANWONIS SUN     | 太古 | 香港 | 9/13 |
| HANJIN BUSAN        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| UNI FORTUNE         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| BUNGA PERMAI        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| CRIMMITSCHAU        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MOSEL EXPRESS       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| EASTERN SPLENDOR    | 太古 | 香港 | 9/13 |
| EVER LAUREL         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| SCORNELIA MAERSK    | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ZIM MANILA II       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| JAPAN APOLLO        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| OREGON BRIDGE       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MOSEL EXPRESS       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| PRESENSE EISENHOWER | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KOBE                | 太古 | 香港 | 9/13 |
| BOONKONG II         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KOREAN JACEJIN      | 太古 | 香港 | 9/13 |
| DAYE                | 太古 | 香港 | 9/13 |
| HP DONGNAM          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| CAWA                | 太古 | 香港 | 9/13 |
| DARYA LOK           | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KAI MARU            | 太古 | 香港 | 9/13 |
| TUNG HAI 8          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| VENUS               | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KAI SHUN            | 太古 | 香港 | 9/13 |
| SEVEN JIANG         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| SANKO CHRYSSAN TEMU | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KIANG JIANG         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MERCATOR            | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KYOWA ORCHID        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| LANKA SRIMATHI      | 太古 | 香港 | 9/13 |
| YAN AN WU HAO       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| LAUREL              | 太古 | 香港 | 9/13 |
| JIN XIAN QUAN       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| SPRO EXPRESS        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ZHI JIANG KOU       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| TUNG PING 2         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| RIVER ADADA         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| XI FENG KOU         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| SL. LIBERATOR       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ORT. EXPERT         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| CONSTANTIA          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MING MOON           | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MALLO               | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MARIS SPORTSMAN     | 太古 | 香港 | 9/13 |
| BUNGA TANJONG       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| AGNES VENTURE       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| CORAL STAR          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NEW HALLER          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| QU HE               | 太古 | 香港 | 9/13 |

### 出口船期預告

| 船名                  | 公司 | 往  | 開    |
|---------------------|----|----|------|
| SHIA HE             | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KAP. GAVRILOV       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| TOYAMA              | 太古 | 香港 | 9/13 |
| EVER ORIENT         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KOREAN JACEJIN      | 太古 | 香港 | 9/13 |
| RIJKA               | 太古 | 香港 | 9/13 |
| CARDIGAN BAY        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| DAYE                | 太古 | 香港 | 9/13 |
| CHARLES CRUZ        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| LAUREL              | 太古 | 香港 | 9/13 |
| YIN HE              | 太古 | 香港 | 9/13 |
| BUNGA TANJONG       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| GRAND WING          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| EVER GUARD          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KHUI. ZHUKOV        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MING FORTUNE        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| LINDEN              | 太古 | 香港 | 9/13 |
| HAKATA MARU         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NORASIA GABRIELE    | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NL. HOUTMAN         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KHUI. SARYAN        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| EVER ORDER          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NOBLE EAGLE         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KAMAKURA MARU       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NEP. CRYSTAL        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ANDERS MAERSK       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| LUO HE              | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ALRAIGO             | 太古 | 香港 | 9/13 |
| EVER GROWTH         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| EVER MANI           | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MONT BLANC MARU     | 太古 | 香港 | 9/13 |
| BUNGA PERMAI        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| CRIMMITSCHAU        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| EASTERN CORAL       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| UNI FORTUNE         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| DORINC              | 太古 | 香港 | 9/13 |
| THE OLDENDORF       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KAP. GAVRILOV       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ORT. MERCHANT       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| PARADISE MOON       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ISLAMABAD           | 太古 | 香港 | 9/13 |
| SPLENDID FORTUNE    | 太古 | 香港 | 9/13 |
| OCEAN STRENGTH      | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KAI MARU            | 太古 | 香港 | 9/13 |
| LAUREL              | 太古 | 香港 | 9/13 |
| PRESENSE EISENHOWER | 太古 | 香港 | 9/13 |
| TOR BAY             | 太古 | 香港 | 9/13 |
| LANKA SRIMATHI      | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MARIS SPORTSMAN     | 太古 | 香港 | 9/13 |
| EVER GUARD          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ZIM SINGAPORE       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MANDALAY            | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MING FORTUNE        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| AL. HOUTMAN         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| BLACK WHALE         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KHUI. SARYAN        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NOBLE EAGLE         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| PRES. LINCOLN       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| BARBAROSSA          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MAJAHATH            | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KAZUKAWA MARU       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| LANKA ATHULA        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ALBERT MAERSK       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MARIBOR             | 太古 | 香港 | 9/13 |
| EVER GROWTH         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| EVER MANI           | 太古 | 香港 | 9/13 |
| JURINA              | 太古 | 香港 | 9/13 |
| CHANG MING          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ORT. CHAMPION       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MOUNT POWELL        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ALTAI MARU          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NORMANNIA           | 太古 | 香港 | 9/13 |
| GOLD ORLI           | 太古 | 香港 | 9/13 |
| YAN SHAN            | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NANTAI PRINCESS     | 太古 | 香港 | 9/13 |
| CONSTANTIA          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| AGNES VENTURE       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| RIVER ADADA         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NORASIA GABRIELE    | 太古 | 香港 | 9/13 |
| AFRICA MARU         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NEP. ARATE          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KOKA MARU           | 太古 | 香港 | 9/13 |
| RAZHI               | 太古 | 香港 | 9/13 |
| SANDY'S             | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ASIAN STAR          | 太古 | 香港 | 9/13 |

### 歐洲線

| 船名                  | 公司 | 往  | 開    |
|---------------------|----|----|------|
| SHIA HE             | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KAP. GAVRILOV       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| TOYAMA              | 太古 | 香港 | 9/13 |
| EVER ORIENT         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KOREAN JACEJIN      | 太古 | 香港 | 9/13 |
| RIJKA               | 太古 | 香港 | 9/13 |
| CARDIGAN BAY        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| DAYE                | 太古 | 香港 | 9/13 |
| CHARLES CRUZ        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| LAUREL              | 太古 | 香港 | 9/13 |
| YIN HE              | 太古 | 香港 | 9/13 |
| BUNGA TANJONG       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| GRAND WING          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| EVER GUARD          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KHUI. ZHUKOV        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MING FORTUNE        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| LINDEN              | 太古 | 香港 | 9/13 |
| HAKATA MARU         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NORASIA GABRIELE    | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NL. HOUTMAN         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KHUI. SARYAN        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| EVER ORDER          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NOBLE EAGLE         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KAMAKURA MARU       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NEP. CRYSTAL        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ANDERS MAERSK       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| LUO HE              | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ALRAIGO             | 太古 | 香港 | 9/13 |
| EVER GROWTH         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| EVER MANI           | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MONT BLANC MARU     | 太古 | 香港 | 9/13 |
| BUNGA PERMAI        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| CRIMMITSCHAU        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| EASTERN CORAL       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| UNI FORTUNE         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| DORINC              | 太古 | 香港 | 9/13 |
| THE OLDENDORF       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KAP. GAVRILOV       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ORT. MERCHANT       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| PARADISE MOON       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ISLAMABAD           | 太古 | 香港 | 9/13 |
| SPLENDID FORTUNE    | 太古 | 香港 | 9/13 |
| OCEAN STRENGTH      | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KAI MARU            | 太古 | 香港 | 9/13 |
| LAUREL              | 太古 | 香港 | 9/13 |
| PRESENSE EISENHOWER | 太古 | 香港 | 9/13 |
| TOR BAY             | 太古 | 香港 | 9/13 |
| LANKA SRIMATHI      | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MARIS SPORTSMAN     | 太古 | 香港 | 9/13 |
| EVER GUARD          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ZIM SINGAPORE       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MANDALAY            | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MING FORTUNE        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| AL. HOUTMAN         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| BLACK WHALE         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KHUI. SARYAN        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NOBLE EAGLE         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| PRES. LINCOLN       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| BARBAROSSA          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MAJAHATH            | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KAZUKAWA MARU       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| LANKA ATHULA        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ALBERT MAERSK       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MARIBOR             | 太古 | 香港 | 9/13 |
| EVER GROWTH         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| EVER MANI           | 太古 | 香港 | 9/13 |
| JURINA              | 太古 | 香港 | 9/13 |
| CHANG MING          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ORT. CHAMPION       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| MOUNT POWELL        | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ALTAI MARU          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NORMANNIA           | 太古 | 香港 | 9/13 |
| GOLD ORLI           | 太古 | 香港 | 9/13 |
| YAN SHAN            | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NANTAI PRINCESS     | 太古 | 香港 | 9/13 |
| CONSTANTIA          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| AGNES VENTURE       | 太古 | 香港 | 9/13 |
| RIVER ADADA         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NORASIA GABRIELE    | 太古 | 香港 | 9/13 |
| AFRICA MARU         | 太古 | 香港 | 9/13 |
| NEP. ARATE          | 太古 | 香港 | 9/13 |
| KOKA MARU           | 太古 | 香港 | 9/13 |
| RAZHI               | 太古 | 香港 | 9/13 |
| SANDY'S             | 太古 | 香港 | 9/13 |
| ASIAN STAR          | 太古 | 香港 | 9/13 |

### 印巴、中東線

|       |                    |         |      |    |
|-------|--------------------|---------|------|----|
| 太極輪   | JAPAN APOLLO       | 加西太平洋   | 0月15 | 港  |
| 阿利波輪  | OREGON BRIDGE      | 加州      | 0月16 | 港  |
| 良辰    | SL. FREEDOM        | 西北太平洋   | 0月16 | 港  |
| 長由    | EVER LAUREL        | 加州      | 0月16 | 港  |
| 康泰利瑪士 | CORNELIA MAERSK    | 西北太平洋船約 | 0月16 | 馬士 |
| 康泰利瑪士 | MOSEL EXPRESS      | 加州西北太平洋 | 0月16 | 馬士 |
| 艾森豪威德 | PRES. EISENHOWER   | 加州西北太平洋 | 0月16 | 馬士 |
| 韓國元豐  | KOREAN WONIS UN    | 加州紐約    | 0月16 | 利  |
| 明潮    | MING MOON          | 洛杉磯紐約   | 0月16 | 華大 |
| 輝煌    | FOUR STAR          | 墨西哥西貢   | 0月16 | 華大 |
| 李海山   | HAPPY SEIGUN       | 西北太平洋船約 | 0月16 | 天  |
| 新金山   | XI FENG KOU        | 加州紐約    | 0月17 | 經  |
| 黃華    | ZIM N. Y.          | 西北太平洋船約 | 0月17 | 經  |
| 亞瑟威德  | ADABELLE LYKES     | 橫濱西貢    | 0月18 | 怡  |
| 利威路輪  | QUEEN'S WAY BRIDGE | 墨西哥西貢   | 0月18 | 川  |
| 沙利達   | SARITA             | 加州      | 0月18 | 海  |
| 海奴者   | SL. LIBERATOR      | 西北太平洋   | 0月18 | 海  |
| 阿美利加利 | AMERICA MARU       | 加州西太平洋  | 0月19 | 大  |
| 麥多維德純 | PRES. MADISON      | 英國西北太平洋 | 0月19 | 德  |
| 美國太空人 | AMERICAN ASTRONAUT | 加州紐約    | 0月20 | 英  |
| 彭平    | PING CHAU          | 加州      | 0月20 | 英  |
| 東方奧克  | ORT. EXECUTIVE     | 加州西太平洋  | 0月20 | 英  |
| 中華首相  | ORT. PREMIER       | 加州紐約    | 0月20 | 港  |
| 百保來   | BARBER NARA        | 西北太平洋船約 | 0月21 | 百保 |
| 長行    | EVER GOING         | 加州紐約    | 0月21 | 利  |
| 力沙瑪士  | LEXA MAERSK        | 紐約      | 0月21 | 馬士 |
| 馬士基蓋文 | MAERSK CLEMENTINE  | 西北太平洋船約 | 0月22 | 馬士 |
| 榮華    | NATIONAL DIGNITY   | 洛杉磯三藩市  | 0月22 | 海  |
| 美國懷德  | AMERICAN UTAH      | 加州紐約    | 0月22 | 英  |
| 榮華輪   | ELBE MARU          | 西北太平洋   | 0月22 | 海  |
| 漢森    | HANSEN SEIGUN      | 加州紐約    | 0月23 | 利  |
| 長源    | EVER LYRIC         | 加州      | 0月23 | 海  |
| 英特輪船  | MAIN EXPRESS       | 加州西北太平洋 | 0月23 | 德  |
| 休林頓輪船 | PRES. LINCOLN      | 加州西北太平洋 | 0月23 | 德  |
| 康科迪亞  | CONCORDIA          | 加州      | 0月24 | 日  |
| 韓國元豐  | KOREAN WYONS JIN   | 加州紐約    | 0月24 | 利  |
| 查理士瑪士 | CHARLES LYKES      | 洛杉磯西貢   | 0月25 | 悅  |
| 耐能    | SL. ENDURANCE      | 西北太平洋   | 0月25 | 海  |

| 中 南 美 洲 線 |                    |          |      |   |
|-----------|--------------------|----------|------|---|
| 阿普曼二號     | AFPMAN             | 加加利比     | 0月23 | 大 |
| 永金        | EVER GOLDEN        | 加州比      | 0月23 | 利 |
| 馬立達       | MARITSA SKINITIS   | 加州比      | 0月24 | 海 |
| 馬立達       | AMERICAN MAINE     | 加州比      | 0月24 | 海 |
| 三藩市       | NEP. SARDONYX      | 中南美      | 0月24 | 港 |
| 東方寶來      | EASTERN SPLENDOR   | 智利       | 0月24 | 川 |
| 達達尼奧      | NL. AMERSFOORT     | 巴拿馬西貢中南美 | 0月27 | 漢 |
| 德亞        | DARYA LOK          | 中南美      | 0月18 | 流 |
| 瑪利奧       | MALLECO            | 南美洲      | 0月18 | 流 |
| 福他馬尼拉     | PROTAMANILA        | 南美洲      | 0月18 | 實 |
| 美國太空人     | AMERICAN ASTRONAUT | 巴拿馬      | 0月20 | 漢 |
| 達達尼奧      | NL. SANTOS         | 巴拿馬加加利比  | 0月21 | 漢 |
| 聖路亞斯      | CANOPS             | 中南美      | 0月27 | 川 |

| 澳 洲 · 新 西 蘭 線 |                |       |      |   |
|---------------|----------------|-------|------|---|
| 白河吉           | BAI HE KOU     | 新西蘭   | 0月23 | 港 |
| 阿蘭和吉          | KYOWA ORCHID   | 新西蘭內陸 | 0月23 | 港 |
| 天江口           | ZHI JIANG KOU  | 新西蘭   | 0月28 | 港 |
| 依利            | TENDAI MARU    | 新西蘭   | 0月16 | 天 |
| 東方專家          | ORT. EXPERT    | 澳洲    | 0月16 | 港 |
| 奧德利           | KHUI. JOGANSON | 澳洲    | 0月17 | 華 |
| 新依力           | ZIM ELAT       | 依力    | 0月20 | 華 |
| 蓋希達           | BUNGA ANGSA    | 澳洲    | 0月21 | 新 |
| 亞洲珍珠          | ASIAN PEARL    | 澳洲    | 0月22 | 大 |
| 福士特           | FALSTRIA       | 弗里曼特蘭 | 0月23 | 實 |
| 歐洲亞德          | ESTE GLORIA    | 新西蘭   | 0月23 | 怡 |
| 澳洲開發          | AUST. EXPLORER | 新西蘭   | 0月28 | 怡 |

| 外幣對人民幣匯價表 |     |         |         |
|-----------|-----|---------|---------|
| (九月十日)    |     |         |         |
| 貨 幣 單位    | 兌 價 | 買 價     | 賣 價     |
| 日 本 元     | 100 | 1216.90 | 1223.00 |
| 比 利 時 法 郎 | 一萬  | 498.15  | 500.00  |
| 丹 麥 克 朗   | 一百  | 494.85  | 497.75  |
| 加 拿 大 元   | 一百  | 27.36   | 28.00   |
| 西 德 馬 克   | 一百  | 215.77  | 216.00  |
| 法 國 法 郎   | 一百  | 101.08  | 101.00  |
| 英 鎊       | 一百  | 33.13   | 33.00   |
| 荷 蘭 盾     | 一百  | 385.75  | 387.00  |
| 威 克 蘭 盾   | 一百  | 298.37  | 298.00  |
| 澳 元       | 一百  | 34.60   | 34.00   |
| 香 港 港 元   | 一百  | 89.95   | 90.00   |
| 新 加 坡 元   | 一百  | 37.89   | 38.00   |
| 奧 德 利 先 令 | 一百  | 129.97  | 130.40  |
| 意 大 利 里 拉 | 一萬  | 14.34   | 14.00   |
| 瑞 士 法 郎   | 一百  | 122.66  | 123.00  |
| 瑞 典 克 朗   | 一百  | 34.30   | 34.00   |
| 瑞 典 元     | 一百  | 107.65  | 109.00  |

|            |            |            |            |
|------------|------------|------------|------------|
| 香港開        | 香港開        | 香港開        | 香港開        |
| (香港開九月十一日) | (香港開九月十一日) | (香港開九月十一日) | (香港開九月十一日) |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   | 上海開九月十一日   |
| 上海開九月十一日   | 上海開九月      |            |            |



### 今日明日出口船隻

| 船名               | 往  | 代理 |
|------------------|----|----|
| KANSUI PIONEER   | 香港 | 太古 |
| FORER            | 香港 | 太古 |
| SCANDUTCH ORIENT | 香港 | 太古 |
| CLIPPER ACE      | 香港 | 太古 |
| HSING HWA        | 香港 | 太古 |
| AM. APOLLO       | 香港 | 太古 |
| ALBERT MAERSK    | 香港 | 太古 |
| MARINA           | 香港 | 太古 |
| WAN CHUNG        | 香港 | 太古 |
| ZHI SHAN         | 香港 | 太古 |
| NORTHERN HIGHWAY | 香港 | 太古 |
| ALTAI MARU       | 香港 | 太古 |
| NEP. AMBER       | 香港 | 太古 |
| WAN LIE          | 香港 | 太古 |
| TRADE CONTAINER  | 香港 | 太古 |
| F. T. BRIDGE     | 香港 | 太古 |
| KORE MARU        | 香港 | 太古 |
| ELBE             | 香港 | 太古 |
| YUSHO MARU       | 香港 | 太古 |
| KEE EXPANDER     | 香港 | 太古 |
| COLUMBIA GLORY   | 香港 | 太古 |
| AMERICAN APOLLO  | 香港 | 太古 |
| BARBER TAMPAC    | 香港 | 太古 |
| SL. EXPLORER     | 香港 | 太古 |
| AROSIA           | 香港 | 太古 |
| ORT. AMBASSADOR  | 香港 | 太古 |
| AL MANAKH        | 香港 | 太古 |

### 今日入口船隻

| 船名               | 由  | 代理 |
|------------------|----|----|
| KANSUI PIONEER   | 香港 | 太古 |
| FORER            | 香港 | 太古 |
| SCANDUTCH ORIENT | 香港 | 太古 |
| CLIPPER ACE      | 香港 | 太古 |
| HSING HWA        | 香港 | 太古 |
| AM. APOLLO       | 香港 | 太古 |
| ALBERT MAERSK    | 香港 | 太古 |
| MARINA           | 香港 | 太古 |
| WAN CHUNG        | 香港 | 太古 |
| ZHI SHAN         | 香港 | 太古 |
| NORTHERN HIGHWAY | 香港 | 太古 |
| ALTAI MARU       | 香港 | 太古 |
| NEP. AMBER       | 香港 | 太古 |
| WAN LIE          | 香港 | 太古 |
| TRADE CONTAINER  | 香港 | 太古 |
| F. T. BRIDGE     | 香港 | 太古 |
| KORE MARU        | 香港 | 太古 |
| ELBE             | 香港 | 太古 |
| YUSHO MARU       | 香港 | 太古 |
| KEE EXPANDER     | 香港 | 太古 |
| COLUMBIA GLORY   | 香港 | 太古 |
| AMERICAN APOLLO  | 香港 | 太古 |
| BARBER TAMPAC    | 香港 | 太古 |
| SL. EXPLORER     | 香港 | 太古 |
| AROSIA           | 香港 | 太古 |
| ORT. AMBASSADOR  | 香港 | 太古 |
| AL MANAKH        | 香港 | 太古 |

### 明日出口船隻

| 船名               | 往  | 代理 |
|------------------|----|----|
| KANSUI PIONEER   | 香港 | 太古 |
| FORER            | 香港 | 太古 |
| SCANDUTCH ORIENT | 香港 | 太古 |
| CLIPPER ACE      | 香港 | 太古 |
| HSING HWA        | 香港 | 太古 |
| AM. APOLLO       | 香港 | 太古 |
| ALBERT MAERSK    | 香港 | 太古 |
| MARINA           | 香港 | 太古 |
| WAN CHUNG        | 香港 | 太古 |
| ZHI SHAN         | 香港 | 太古 |
| NORTHERN HIGHWAY | 香港 | 太古 |
| ALTAI MARU       | 香港 | 太古 |
| NEP. AMBER       | 香港 | 太古 |
| WAN LIE          | 香港 | 太古 |
| TRADE CONTAINER  | 香港 | 太古 |
| F. T. BRIDGE     | 香港 | 太古 |
| KORE MARU        | 香港 | 太古 |
| ELBE             | 香港 | 太古 |
| YUSHO MARU       | 香港 | 太古 |
| KEE EXPANDER     | 香港 | 太古 |
| COLUMBIA GLORY   | 香港 | 太古 |
| AMERICAN APOLLO  | 香港 | 太古 |
| BARBER TAMPAC    | 香港 | 太古 |
| SL. EXPLORER     | 香港 | 太古 |
| AROSIA           | 香港 | 太古 |
| ORT. AMBASSADOR  | 香港 | 太古 |
| AL MANAKH        | 香港 | 太古 |

### 明日入口船隻

| 船名               | 由  | 代理 |
|------------------|----|----|
| KANSUI PIONEER   | 香港 | 太古 |
| FORER            | 香港 | 太古 |
| SCANDUTCH ORIENT | 香港 | 太古 |
| CLIPPER ACE      | 香港 | 太古 |
| HSING HWA        | 香港 | 太古 |
| AM. APOLLO       | 香港 | 太古 |
| ALBERT MAERSK    | 香港 | 太古 |
| MARINA           | 香港 | 太古 |
| WAN CHUNG        | 香港 | 太古 |
| ZHI SHAN         | 香港 | 太古 |
| NORTHERN HIGHWAY | 香港 | 太古 |
| ALTAI MARU       | 香港 | 太古 |
| NEP. AMBER       | 香港 | 太古 |
| WAN LIE          | 香港 | 太古 |
| TRADE CONTAINER  | 香港 | 太古 |
| F. T. BRIDGE     | 香港 | 太古 |
| KORE MARU        | 香港 | 太古 |
| ELBE             | 香港 | 太古 |
| YUSHO MARU       | 香港 | 太古 |
| KEE EXPANDER     | 香港 | 太古 |
| COLUMBIA GLORY   | 香港 | 太古 |
| AMERICAN APOLLO  | 香港 | 太古 |
| BARBER TAMPAC    | 香港 | 太古 |
| SL. EXPLORER     | 香港 | 太古 |
| AROSIA           | 香港 | 太古 |
| ORT. AMBASSADOR  | 香港 | 太古 |
| AL MANAKH        | 香港 | 太古 |

### 九九金期金

| 項目                     | 九月十日(每安士美元計) | 九月十一日  | 九月十二日  |
|------------------------|--------------|--------|--------|
| 開市                     | 2,983.00     | 321.00 | 325.00 |
| 最高                     | 2,993.00     | —      | —      |
| 最低                     | 2,982.00     | —      | —      |
| 收市                     | 2,984.00     | 322.00 | 326.00 |
| 升跌                     | -4.00        | +1.00  | —      |
| 急價                     | -2.50        | —      | —      |
| 成交手數                   | 0            | 0      | 0      |
| 成交額美金共23手              | 總值1.0百萬美元    | —      | —      |
| 期金未平合約共0手              | —            | —      | —      |
| 飾金(每兩)3,180.00(平)      | —            | —      | —      |
| 飾白金(每兩)3,120.00(平)     | —            | —      | —      |
| 價格表買入: 2,510.00        | —            | —      | —      |
| 賣出: 2,530.00           | —            | —      | —      |
| 白銀(十安士)470.00 (-10.00) | —            | —      | —      |
| 拆息: 隔夜6.0厘 一個月7.0厘     | —            | —      | —      |

### Y.S. LINE

全貨櫃服務  
EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE  
香港至美國(西南太平洋)貨櫃航線  
直航: 羅省、長堤、溫倫、三藩市  
Mini Bridge: CY cargo for Houston, New Orleans  
Micro Bridge: CY cargo for Chicago, Dallas, Columbus & major Points

| 船名            | 往  | 日期    |
|---------------|----|-------|
| JAPAN APOLLO  | 香港 | 14/9  |
| YAMASHIN MARU | 香港 | 21/9  |
| YAMASHIN MARU | 香港 | 28/9  |
| YAMASHIN MARU | 香港 | 12/10 |

### Japan Line

美國西岸貨櫃航線  
NON-CONFERENCE INDEPENDENT  
DIRECT TO LOS ANGELES, OAKLAND  
(IPI/MLB ALSO ACCEPTABLE)  
CY: Modern Terminals Ltd. Tel: 3-717889, 3-727188  
24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

| 船名            | 往  | 日期    |
|---------------|----|-------|
| JAPAN APOLLO  | 香港 | 14/9  |
| YAMASHIN MARU | 香港 | 21/9  |
| YAMASHIN MARU | 香港 | 28/9  |
| YAMASHIN MARU | 香港 | 12/10 |

### 景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

| 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務                     | 各地散裝輪貨運           | 陸路貨運                |
|------------------------------------|-------------------|---------------------|
| 港口 船名 航次 CFS CY 散貨 開航              | 港口 收貨 散貨 開航       | 本公司承接               |
| 海口 華達 8523 14/9 16/9 18/9 20/9     | 上海 16/9 16/9 17/9 | * 各大城市之火車包卡及零散貨運    |
| 海口 華達 8521 4/9 6/9 8/9 10/9        | 大連 9/9 10/9 11/9  | * 本港至廣東、福建之貨櫃       |
| 海口 華達 8524 11/9 13/9 15/9 17/9     | 新加坡 4/9 10/9 12/9 | * 拖運及中轉運輸、拖車、入箱拆箱轉及 |
| 海口 華達 8525 18/9 20/9 22/9 24/9     | 蛇口 逢星期四開航         |                     |
| 海口 華達 8526 25/9 27/9 29/9 31/9     | 福州 每四日一航次         |                     |
| 海口 華達 8527 2/10 4/10 6/10 8/10     | 廈門 逢星期一、五開航       |                     |
| 海口 華達 8528 9/10 11/10 13/10 15/10  | 江門 每日航次           |                     |
| 海口 華達 8529 16/10 18/10 20/10 22/10 | 廣州 逢星期三、六開航       |                     |
| 海口 華達 8530 23/10 25/10 27/10 29/10 | 中山 每日航次           |                     |
| 海口 華達 8531 30/10 1/11 3/11 5/11    | 梧州 逢星期一、三、六開航     |                     |
| 海口 華達 8532 7/11 9/11 11/11 13/11   | 梧州 逢星期二、四、六開航     |                     |

### Y.S. LINE

全貨櫃服務  
EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE  
香港至澳洲貨櫃航線  
直航: 墨爾本、悉尼、布里斯班  
(有貨者不來布里斯班)  
東方專家 ORIENTAL EXPERT V56  
澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER V86

| 船名            | 往  | 日期    |
|---------------|----|-------|
| TOR BAY       | 香港 | 14/9  |
| KAZUKAWA MARU | 香港 | 21/9  |
| KAZUKAWA MARU | 香港 | 28/9  |
| KAZUKAWA MARU | 香港 | 12/10 |

### 阿普曼二號 APMAN NO.2

九月十三日開行  
直航: CURACAO, ARUBA, LA GUAYRA, SANTO DOMINGO, (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.  
貨倉截貨時間: 九月十一日(下午五時)  
CENTRAL SOUTH AMERICA

| 船名            | 往  | 日期    |
|---------------|----|-------|
| JAPAN APOLLO  | 香港 | 14/9  |
| YAMASHIN MARU | 香港 | 21/9  |
| YAMASHIN MARU | 香港 | 28/9  |
| YAMASHIN MARU | 香港 | 12/10 |

### 康威海運有限公司 CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.

| 代理 永利船務公司 WING LEE SHIPPING CO. | 華南航線                           | 華北航線                           |
|---------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 港口 船名 航次 散貨 開航                  | 港口 船名 航次 散貨 開航                 | 港口 船名 航次 散貨 開航                 |
| 廣州(青洲) 11/9 12/9 13/9 14/9      | 廣州(青洲) 11/9 12/9 13/9 14/9     | 廣州(青洲) 11/9 12/9 13/9 14/9     |
| 香港(青洲) 15/9 16/9 17/9 18/9      | 香港(青洲) 15/9 16/9 17/9 18/9     | 香港(青洲) 15/9 16/9 17/9 18/9     |
| 廣州(青洲) 19/9 20/9 21/9 22/9      | 廣州(青洲) 19/9 20/9 21/9 22/9     | 廣州(青洲) 19/9 20/9 21/9 22/9     |
| 香港(青洲) 23/9 24/9 25/9 26/9      | 香港(青洲) 23/9 24/9 25/9 26/9     | 香港(青洲) 23/9 24/9 25/9 26/9     |
| 廣州(青洲) 27/9 28/9 29/9 30/9      | 廣州(青洲) 27/9 28/9 29/9 30/9     | 廣州(青洲) 27/9 28/9 29/9 30/9     |
| 香港(青洲) 1/10 2/10 3/10 4/10      | 香港(青洲) 1/10 2/10 3/10 4/10     | 香港(青洲) 1/10 2/10 3/10 4/10     |
| 廣州(青洲) 5/10 6/10 7/10 8/10      | 廣州(青洲) 5/10 6/10 7/10 8/10     | 廣州(青洲) 5/10 6/10 7/10 8/10     |
| 香港(青洲) 9/10 10/10 11/10 12/10   | 香港(青洲) 9/10 10/10 11/10 12/10  | 香港(青洲) 9/10 10/10 11/10 12/10  |
| 廣州(青洲) 13/10 14/10 15/10 16/10  | 廣州(青洲) 13/10 14/10 15/10 16/10 | 廣州(青洲) 13/10 14/10 15/10 16/10 |
| 香港(青洲) 17/10 18/10 19/10 20/10  | 香港(青洲) 17/10 18/10 19/10 20/10 | 香港(青洲) 17/10 18/10 19/10 20/10 |
| 廣州(青洲) 21/10 22/10 23/10 24/10  | 廣州(青洲) 21/10 22/10 23/10 24/10 | 廣州(青洲) 21/10 22/10 23/10 24/10 |
| 香港(青洲) 25/10 26/10 27/10 28/10  | 香港(青洲) 25/10 26/10 27/10 28/10 | 香港(青洲) 25/10 26/10 27/10 28/10 |
| 廣州(青洲) 29/10 30/10 31/10 1/11   | 廣州(青洲) 29/10 30/10 31/10 1/11  | 廣州(青洲) 29/10 30/10 31/10 1/11  |
| 香港(青洲) 2/11 3/11 4/11 5/11      | 香港(青洲) 2/11 3/11 4/11 5/11     | 香港(青洲) 2/11 3/11 4/11 5/11     |
| 廣州(青洲) 6/11 7/11 8/11 9/11      | 廣州(青洲) 6/11 7/11 8/11 9/11     | 廣州(青洲) 6/11 7/11 8/11 9/11     |
| 香港(青洲) 10/11 11/11 12/11 13/11  | 香港(青洲) 10/11 11/11 12/11 13/11 | 香港(青洲) 10/11 11/11 12/11 13/11 |
| 廣州(青洲) 14/11 15/11 16/11 17/11  | 廣州(青洲) 14/11 15/11 16/11 17/11 | 廣州(青洲) 14/11 15/11 16/11 17/11 |
| 香港(青洲) 18/11 19/11 20/11 21/11  | 香港(青洲) 18/11 19/11 20/11 21/11 | 香港(青洲) 18/11 19/11 20/11 21/11 |
| 廣州(青洲) 22/11 23/11 24/11 25/11  | 廣州(青洲) 22/11 23/11 24/11 25/11 | 廣州(青洲) 22/11 23/11 24/11 25/11 |
| 香港(青洲) 26/11 27/11 28/11 29/11  | 香港(青洲) 26/11 27/11 28/11 29/11 | 香港(青洲) 26/11 27/11 28/11 29/11 |
| 廣州(青洲) 30/11 1/12 2/12 3/12     | 廣州(青洲) 30/11 1/12 2/12 3/12    | 廣州(青洲) 30/11 1/12 2/12 3/12    |
| 香港(青洲) 4/12 5/12 6/12 7/12      | 香港(青洲) 4/12 5/12 6/12 7/12     | 香港(青洲) 4/12 5/12 6/12 7/12     |
| 廣州(青洲) 8/12 9/12 10/12 11/12    | 廣州(青洲) 8/12 9/12 10/12 11/12   | 廣州(青洲) 8/12 9/12 10/12 11/12   |
| 香港(青洲) 12/12 13/12 14/12 15/12  | 香港(青洲) 12/12 13/12 14/12 15/12 | 香港(青洲) 12/12 13/12 14/12 15/12 |
| 廣州(青洲) 16/12 17/12 18/12 19/12  | 廣州(青洲) 16/12 17/12 18/12 19/12 | 廣州(青洲) 16/12 17/12 18/12 19/12 |
| 香港(青洲) 20/12 21/12 22/12 23/12  | 香港(青洲) 20/12 21/12 22/12 23/12 | 香港(青洲) 20/12 21/12 22/12 23/12 |
| 廣州(青洲) 24/12 25/12 26/12 27/12  | 廣州(青洲) 24/12 25/12 26/12 27/12 | 廣州(青洲) 24/12 25/12 26/12 27/12 |
| 香港(青洲) 28/12 29/12 30/12 31/12  | 香港(青洲) 28/12 29/12 30/12 31/12 | 香港(青洲) 28/12 29/12 30/12 31/12 |
| 廣州(青洲) 1/1 2/1 3/1 4/1          | 廣州(青洲) 1/1 2/1 3/1 4/1         | 廣州(青洲) 1/1 2/1 3/1 4/1         |
| 香港(青洲) 5/1 6/1 7/1 8/1          | 香港(青洲) 5/1 6/1 7/1 8/1         | 香港(青洲) 5/1 6/1 7/1 8/1         |
| 廣州(青洲) 9/1 10/1 11/1 12/1       | 廣州(青洲) 9/1 10/1 11/1 12/1      | 廣州(青洲) 9/1 10/1 11/1 12/1      |
| 香港(青洲) 13/1 14/1 15/1 16/1      | 香港(青洲) 13/1 14/1 15/1 16/1     | 香港(青洲) 13/1 14/1 15/1 16/1     |
| 廣州(青洲) 17/1 18/1 19/1 20/1      | 廣州(青洲) 17/1 18/1 19/1 20/1     | 廣州(青洲) 17/1 18/1 19/1 20/1     |
| 香港(青洲) 21/1 22/1 23/1 24/1      | 香港(青洲) 21/1 22/1 23/1 24/1     | 香港(青洲) 21/1 22/1 23/1 24/1     |
| 廣州(青洲) 25/1 26/1 27/1 28/1      | 廣州(青洲) 25/1 26/1 27/1 28/1     | 廣州(青洲) 25/1 26/1 27/1 28/1     |
| 香港(青洲) 29/1 30/1 31/1 1/2       | 香港(青洲) 29/1 30/1 31/1 1/2      | 香港(青洲) 29/1 30/1 31/1 1/2      |
| 廣州(青洲) 2/2 3/2 4/2 5/2          | 廣州(青洲) 2/2 3/2 4/2 5/2         | 廣州(青洲) 2/2 3/2 4/2 5/2         |
| 香港(青洲) 6/2 7/2 8/2 9/2          | 香港(青洲) 6/2 7/2 8/2 9/2         | 香港(青洲) 6/2 7/2 8/2 9/2         |
| 廣州(青洲) 10/2 11/2 12/2 13/2      | 廣州(青洲) 10/2 11/2 12/2 13/2     | 廣州(青洲) 10/2 11/2 12/2 13/2     |
| 香港(青洲) 14/2 15/2 16/2 17/2      | 香港(青洲) 14/2 15/2 16/2 17/2     | 香港(青洲) 14/2 15/2 16/2 17/2     |
| 廣州(青洲) 18/2 19/2 20/2 21/2      | 廣州(青洲) 18/2 19/2 20/2 21/2     | 廣州(青洲) 18/2 19/2 20/2 21/2     |
| 香港(青洲) 22/2 23/2 24/2 25/2      | 香港(青洲) 22/2 23/2 24/2 25/2     | 香港(青洲) 22/2 23/2 24/2 25/2     |
| 廣州(青洲) 26/2 27/2 28/2 29/2      | 廣州(青洲) 26/2 27/2 28/2 29/2     | 廣州(青洲) 26/2 27/2 28/2 29/2     |
| 香港(青洲) 30/2 1/3 2/3 3/3         | 香港(青洲) 30/2 1/3 2/3 3/3        | 香港(青洲) 30/2 1/3 2/3 3/3        |
| 廣州(青洲) 4/3 5/3 6/3 7/3          | 廣州(青洲) 4/3 5/3 6/3 7/3         | 廣州(青洲) 4/3 5/3 6/3 7/3         |
| 香港(青洲) 8/3 9/3 10/3 11/3        | 香港(青洲) 8/3 9/3 10/3 11/3       | 香港(青洲) 8/3 9/3 10/3 11/3       |
| 廣州(青洲) 12/3 13/3 14/3 15/3      | 廣州(青洲) 12/3 13/3 14/3 15/3     | 廣州(青洲) 12/3 13/3 14/3 15/3     |
| 香港(青洲) 16/3 17/3 18/3 19/3      | 香港(青洲) 16/3 17/3 18/3 19/3     | 香港(青洲) 16/3 17/3 18/3 19/3     |
| 廣州(青洲) 20/3 21/3 22/3 23/3      | 廣州(青洲) 20/3 21/3 22/3 23/3     | 廣州(青洲) 20/3 21/3 22/3 23/3     |
| 香港(青洲) 24/3 25/3 26/3 27/3      | 香港(青洲) 24/3 25/3 26/3 27/3     | 香港(青洲) 24/3 25/3 26/3 27/3     |
| 廣州(青洲) 28/3 29/3 30/3 31/3      | 廣州(青洲) 28/3 29/3 30/3 31/3     | 廣州(青洲) 28/3 29/3 30/3 31/3     |
| 香港(青洲) 1/4 2/4 3/4 4/4          | 香港(青洲) 1/4 2/4 3/4 4/4         | 香港(青洲) 1/4 2/4 3/4 4/4         |
| 廣州(青洲) 5/4 6/4 7/4 8/4          | 廣州(青洲) 5/4 6/4 7/4 8/4         | 廣州(青洲) 5/4 6/4 7/4 8/4         |
| 香港(青洲) 9/4 10/4 11/4 12/4       | 香港(青洲) 9/4 10/4 11/4 12/4      | 香港(青洲) 9/4 10/4 11/4 12/4      |
| 廣州(青洲) 13/4 14/4 15/4 16/4      | 廣州(青洲) 13/4 14/4 15/4 16/4     | 廣州(青洲) 13/4 14/4 15/4 16/4     |
| 香港(青洲) 17/4 18/4 19/4 20/4      | 香港(青洲) 17/4 18/4 19/4 20/4     | 香港(青洲) 17/4 18/4 19/4 20/4     |
| 廣州(青洲) 21/4 22/4 23/4 24/4      | 廣州(青洲) 21/4 22/4 23/4 24/4     | 廣州(青洲) 21/4 22/4 23/4 24/4     |
| 香港(青洲) 25/4 26/4 27/4 28/4      | 香港(青洲) 25/4 26/4 27/4 28/4     | 香港(青洲) 25/4 26/4 27/4 28/4     |
| 廣州(青洲) 29/4 30/4 31/4 1/5       | 廣州(青洲) 29/4 30/4 31/4 1/5      | 廣州(青洲) 29/4 30/4 31/4 1/5      |
| 香港(青洲) 2/5 3/5 4/5 5/5          | 香港(青洲) 2/5 3/5 4/5 5/5         | 香港(青洲) 2/5 3/5 4/5 5/5         |
| 廣州(青洲) 6/5 7/5 8/5 9/5          | 廣州(青洲) 6/5 7/5 8/5 9/5         | 廣州(青洲) 6/5 7/5 8/5 9/5         |
| 香港(青洲) 10/5 11/5 12/5 13/5      | 香港(青洲) 10/5 11/5 12/5 13/5     | 香港(青洲) 10/5 11/5 12/5 13/5     |
| 廣州(青洲) 14/5 15/5 16/5 17/5      | 廣州(青洲) 14/5 15/5 16/5 17/5     | 廣州(青洲) 14/5 15/5 16/5 17/5     |
| 香港(青洲) 18/5 19/5 20/5 21/5      | 香港(青洲) 18/5 19/5 20/5 21/5     | 香港(青洲) 18/5 19/5 20/           |







# 林河廷離港返瑞士 行前感謝各方支持

## 友好昨舉行歡送會林感一身輕

【本報記者林河廷報導】林河廷在瑞士離港返瑞，昨日在瑞士領事館舉行歡送會，林河廷在會上表示，此行在各方支持下，圓滿達成任務，並感謝各方支持。

# 娛樂

林河廷在瑞士離港返瑞，昨日在瑞士領事館舉行歡送會，林河廷在會上表示，此行在各方支持下，圓滿達成任務，並感謝各方支持。

林河廷在瑞士離港返瑞，昨日在瑞士領事館舉行歡送會，林河廷在會上表示，此行在各方支持下，圓滿達成任務，並感謝各方支持。

林河廷在瑞士離港返瑞，昨日在瑞士領事館舉行歡送會，林河廷在會上表示，此行在各方支持下，圓滿達成任務，並感謝各方支持。

林河廷在瑞士離港返瑞，昨日在瑞士領事館舉行歡送會，林河廷在會上表示，此行在各方支持下，圓滿達成任務，並感謝各方支持。

林河廷在瑞士離港返瑞，昨日在瑞士領事館舉行歡送會，林河廷在會上表示，此行在各方支持下，圓滿達成任務，並感謝各方支持。

林河廷在瑞士離港返瑞，昨日在瑞士領事館舉行歡送會，林河廷在會上表示，此行在各方支持下，圓滿達成任務，並感謝各方支持。

林河廷在瑞士離港返瑞，昨日在瑞士領事館舉行歡送會，林河廷在會上表示，此行在各方支持下，圓滿達成任務，並感謝各方支持。

林河廷在瑞士離港返瑞，昨日在瑞士領事館舉行歡送會，林河廷在會上表示，此行在各方支持下，圓滿達成任務，並感謝各方支持。

林河廷在瑞士離港返瑞，昨日在瑞士領事館舉行歡送會，林河廷在會上表示，此行在各方支持下，圓滿達成任務，並感謝各方支持。



林河廷在瑞士離港返瑞，昨日在瑞士領事館舉行歡送會。

# 影視

## 吳思遠執導法庭片

【本報記者林河廷報導】吳思遠執導的法庭片《法外情》，昨日在瑞士領事館舉行歡送會，吳思遠在會上表示，此行在各方支持下，圓滿達成任務，並感謝各方支持。

## 鄭裕玲表演芭蕾舞

【本報記者林河廷報導】鄭裕玲昨日在瑞士領事館舉行歡送會，鄭裕玲在會上表示，此行在各方支持下，圓滿達成任務，並感謝各方支持。

## 謝賢與梁朝偉兩巨星將表演

【本報記者林河廷報導】謝賢與梁朝偉昨日在瑞士領事館舉行歡送會，謝賢與梁朝偉在會上表示，此行在各方支持下，圓滿達成任務，並感謝各方支持。

## 亞視台慶添姿采

【本報記者林河廷報導】亞視台慶昨日在瑞士領事館舉行歡送會，亞視台慶在會上表示，此行在各方支持下，圓滿達成任務，並感謝各方支持。

## 《香港八五》要大改

【本報記者林河廷報導】《香港八五》昨日在瑞士領事館舉行歡送會，《香港八五》在會上表示，此行在各方支持下，圓滿達成任務，並感謝各方支持。

## 邀袁世海演京劇

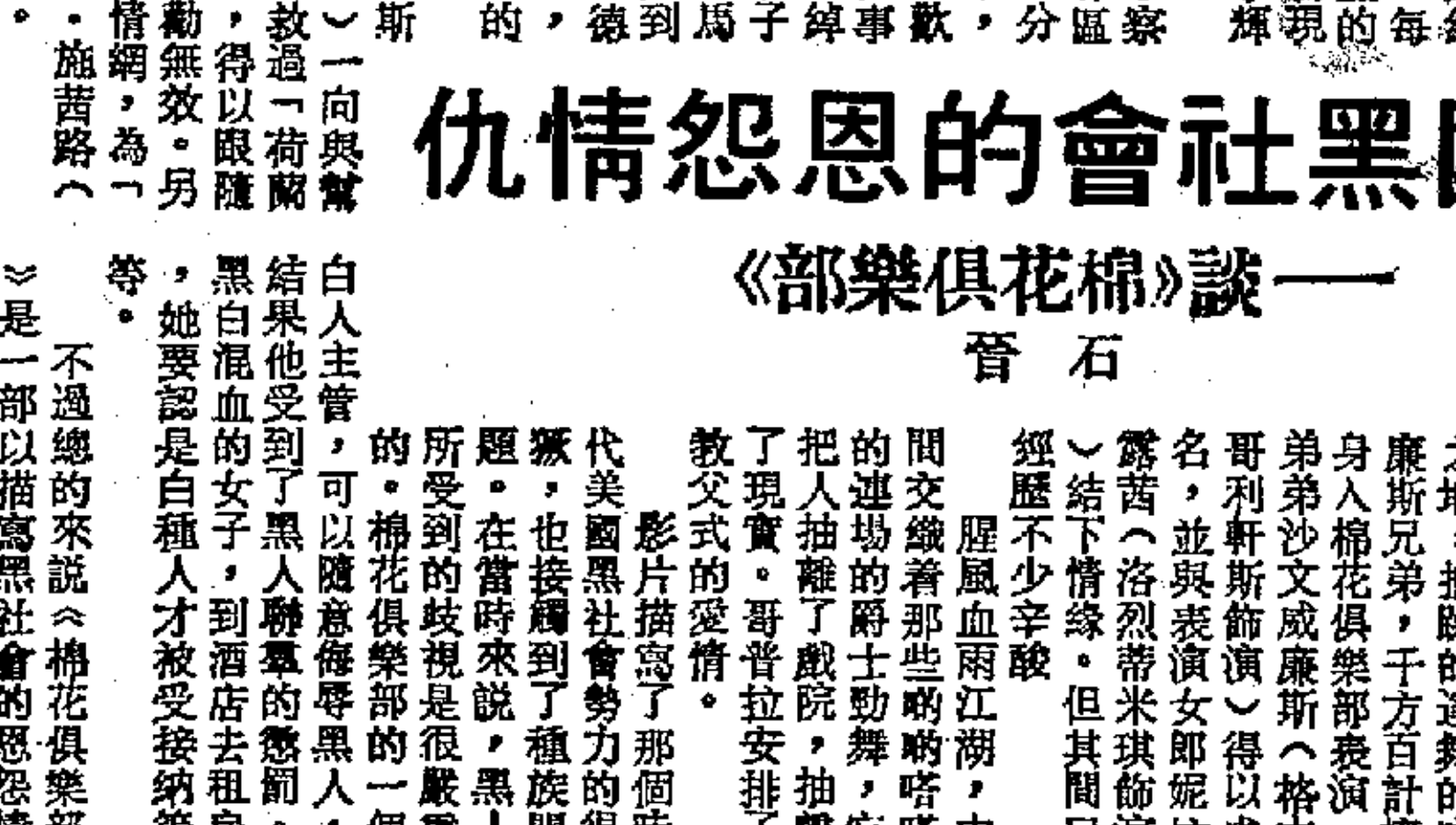
【本報記者林河廷報導】袁世海昨日在瑞士領事館舉行歡送會，袁世海在會上表示，此行在各方支持下，圓滿達成任務，並感謝各方支持。

## 《文成公主》在港大獲好評

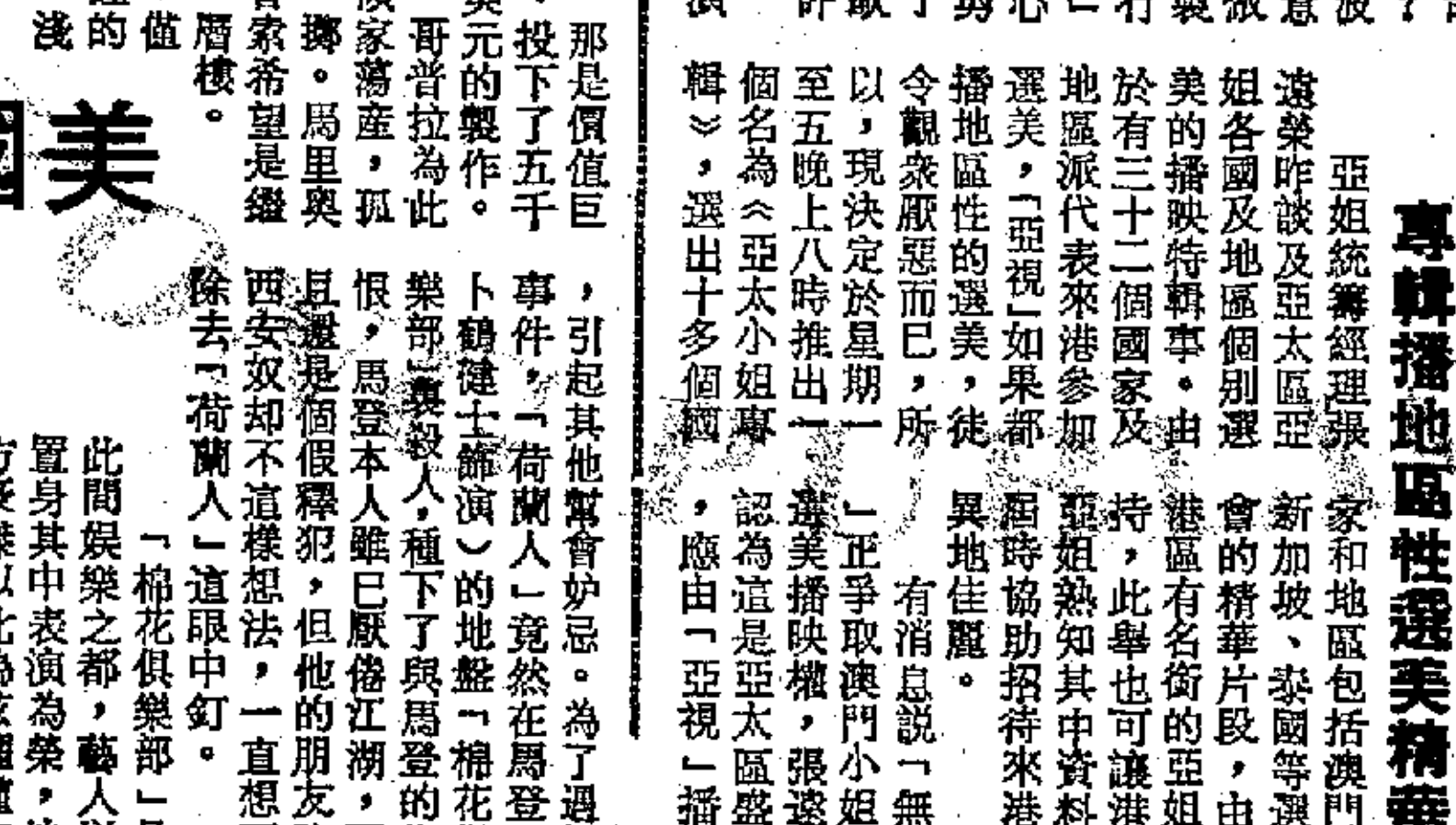
【本報記者林河廷報導】《文成公主》昨日在瑞士領事館舉行歡送會，《文成公主》在會上表示，此行在各方支持下，圓滿達成任務，並感謝各方支持。



《文成公主》在港大獲好評，昨日在瑞士領事館舉行歡送會。



《美國黑社會》昨日在瑞士領事館舉行歡送會。



《美國黑社會》昨日在瑞士領事館舉行歡送會。



《美國黑社會》昨日在瑞士領事館舉行歡送會。



《美國黑社會》昨日在瑞士領事館舉行歡送會。

### 機動戰士

美國中央情報局C-119皇牌戰機

主演：詹姆斯·古倫斯

導演：詹姆斯·古倫斯

主演：詹姆斯·古倫斯

導演：詹姆斯·古倫斯

### 紅衣少女

大陸式青春校園故事片

主演：鄭裕玲、梁朝偉

導演：吳思遠

主演：鄭裕玲、梁朝偉

導演：吳思遠

### 神秘的西藏

三寶中秋映

主演：鄭裕玲、梁朝偉

導演：吳思遠

主演：鄭裕玲、梁朝偉

導演：吳思遠

### 又一批藝員

十年服務獎

主演：鄭裕玲、梁朝偉

導演：吳思遠

主演：鄭裕玲、梁朝偉

導演：吳思遠

### 中國航線 集裝箱

| 港口     | 航線    | 日期    |
|--------|-------|-------|
| 廣州(芳村) | 17/9  | 18/9  |
| 香港(新風) | 18/9  | 19/9  |
| 貴州(九洲) | 19/9  | 20/9  |
| 貴州(九洲) | 20/9  | 21/9  |
| 貴州(九洲) | 21/9  | 22/9  |
| 貴州(九洲) | 22/9  | 23/9  |
| 貴州(九洲) | 23/9  | 24/9  |
| 貴州(九洲) | 24/9  | 25/9  |
| 貴州(九洲) | 25/9  | 26/9  |
| 貴州(九洲) | 26/9  | 27/9  |
| 貴州(九洲) | 27/9  | 28/9  |
| 貴州(九洲) | 28/9  | 29/9  |
| 貴州(九洲) | 29/9  | 30/9  |
| 貴州(九洲) | 30/9  | 1/10  |
| 貴州(九洲) | 1/10  | 2/10  |
| 貴州(九洲) | 2/10  | 3/10  |
| 貴州(九洲) | 3/10  | 4/10  |
| 貴州(九洲) | 4/10  | 5/10  |
| 貴州(九洲) | 5/10  | 6/10  |
| 貴州(九洲) | 6/10  | 7/10  |
| 貴州(九洲) | 7/10  | 8/10  |
| 貴州(九洲) | 8/10  | 9/10  |
| 貴州(九洲) | 9/10  | 10/10 |
| 貴州(九洲) | 10/10 | 11/10 |
| 貴州(九洲) | 11/10 | 12/10 |
| 貴州(九洲) | 12/10 | 13/10 |
| 貴州(九洲) | 13/10 | 14/10 |
| 貴州(九洲) | 14/10 | 15/10 |
| 貴州(九洲) | 15/10 | 16/10 |
| 貴州(九洲) | 16/10 | 17/10 |
| 貴州(九洲) | 17/10 | 18/10 |
| 貴州(九洲) | 18/10 | 19/10 |
| 貴州(九洲) | 19/10 | 20/10 |
| 貴州(九洲) | 20/10 | 21/10 |
| 貴州(九洲) | 21/10 | 22/10 |
| 貴州(九洲) | 22/10 | 23/10 |
| 貴州(九洲) | 23/10 | 24/10 |
| 貴州(九洲) | 24/10 | 25/10 |
| 貴州(九洲) | 25/10 | 26/10 |
| 貴州(九洲) | 26/10 | 27/10 |
| 貴州(九洲) | 27/10 | 28/10 |
| 貴州(九洲) | 28/10 | 29/10 |
| 貴州(九洲) | 29/10 | 30/10 |
| 貴州(九洲) | 30/10 | 1/11  |
| 貴州(九洲) | 1/11  | 2/11  |
| 貴州(九洲) | 2/11  | 3/11  |
| 貴州(九洲) | 3/11  | 4/11  |
| 貴州(九洲) | 4/11  | 5/11  |
| 貴州(九洲) | 5/11  | 6/11  |
| 貴州(九洲) | 6/11  | 7/11  |
| 貴州(九洲) | 7/11  | 8/11  |
| 貴州(九洲) | 8/11  | 9/11  |
| 貴州(九洲) | 9/11  | 10/11 |
| 貴州(九洲) | 10/11 | 11/11 |
| 貴州(九洲) | 11/11 | 12/11 |
| 貴州(九洲) | 12/11 | 13/11 |
| 貴州(九洲) | 13/11 | 14/11 |
| 貴州(九洲) | 14/11 | 15/11 |
| 貴州(九洲) | 15/11 | 16/11 |
| 貴州(九洲) | 16/11 | 17/11 |
| 貴州(九洲) | 17/11 | 18/11 |
| 貴州(九洲) | 18/11 | 19/11 |
| 貴州(九洲) | 19/11 | 20/11 |
| 貴州(九洲) | 20/11 | 21/11 |
| 貴州(九洲) | 21/11 | 22/11 |
| 貴州(九洲) | 22/11 | 23/11 |
| 貴州(九洲) | 23/11 | 24/11 |
| 貴州(九洲) | 24/11 | 25/11 |
| 貴州(九洲) | 25/11 | 26/11 |
| 貴州(九洲) | 26/11 | 27/11 |
| 貴州(九洲) | 27/11 | 28/11 |
| 貴州(九洲) | 28/11 | 29/11 |
| 貴州(九洲) | 29/11 | 30/11 |
| 貴州(九洲) | 30/11 | 1/12  |
| 貴州(九洲) | 1/12  | 2/12  |
| 貴州(九洲) | 2/12  | 3/12  |
| 貴州(九洲) | 3/12  | 4/12  |
| 貴州(九洲) | 4/12  | 5/12  |
| 貴州(九洲) | 5/12  | 6/12  |
| 貴州(九洲) | 6/12  | 7/12  |
| 貴州(九洲) | 7/12  | 8/12  |
| 貴州(九洲) | 8/12  | 9/12  |
| 貴州(九洲) | 9/12  | 10/12 |
| 貴州(九洲) | 10/12 | 11/12 |
| 貴州(九洲) | 11/12 | 12/12 |
| 貴州(九洲) | 12/12 | 13/12 |
| 貴州(九洲) | 13/12 | 14/12 |
| 貴州(九洲) | 14/12 | 15/12 |
| 貴州(九洲) | 15/12 | 16/12 |
| 貴州(九洲) | 16/12 | 17/12 |
| 貴州(九洲) | 17/12 | 18/12 |
| 貴州(九洲) | 18/12 | 19/12 |
| 貴州(九洲) | 19/12 | 20/12 |
| 貴州(九洲) | 20/12 | 21/12 |
| 貴州(九洲) | 21/12 | 22/12 |
| 貴州(九洲) | 22/12 | 23/12 |
| 貴州(九洲) | 23/12 | 24/12 |
| 貴州(九洲) | 24/12 | 25/12 |
| 貴州(九洲) | 25/12 | 26/12 |
| 貴州(九洲) | 26/12 | 27/12 |
| 貴州(九洲) | 27/12 | 28/12 |
| 貴州(九洲) | 28/12 | 29/12 |
| 貴州(九洲) | 29/12 | 30/12 |
| 貴州(九洲) | 30/12 | 1/1   |
| 貴州(九洲) | 1/1   | 2/1   |
| 貴州(九洲) | 2/1   | 3/1   |
| 貴州(九洲) | 3/1   | 4/1   |
| 貴州(九洲) | 4/1   | 5/1   |
| 貴州(九洲) | 5/1   | 6/1   |
| 貴州(九洲) | 6/1   | 7/1   |
| 貴州(九洲) | 7/1   | 8/1   |
| 貴州(九洲) | 8/1   | 9/1   |
| 貴州(九洲) | 9/1   | 10/1  |
| 貴州(九洲) | 10/1  | 11/1  |
| 貴州(九洲) | 11/1  | 12/1  |
| 貴州(九洲) | 12/1  | 13/1  |
| 貴州(九洲) | 13/1  | 14/1  |
| 貴州(九洲) | 14/1  | 15/1  |
| 貴州(九洲) | 15/1  | 16/1  |
| 貴州(九洲) | 16/1  | 17/1  |
| 貴州(九洲) | 17/1  | 18/1  |
| 貴州(九洲) | 18/1  | 19/1  |
| 貴州(九洲) | 19/1  | 20/1  |
| 貴州(九洲) | 20/1  | 21/1  |
| 貴州(九洲) | 21/1  | 22/1  |
| 貴州(九洲) | 22/1  | 23/1  |
| 貴州(九洲) | 23/1  | 24/1  |
| 貴州(九洲) | 24/1  | 25/1  |
| 貴州(九洲) | 25/1  | 26/1  |
| 貴州(九洲) | 26/1  | 27/1  |
| 貴州(九洲) | 27/1  | 28/1  |
| 貴州(九洲) | 28/1  | 29/1  |
| 貴州(九洲) | 29/1  | 30/1  |
| 貴州(九洲) | 30/1  | 1/2   |
| 貴州(九洲) | 1/2   | 2/2   |
| 貴州(九洲) | 2/2   | 3/2   |
| 貴州(九洲) | 3/2   | 4/2   |
| 貴州(九洲) | 4/2   | 5/2   |
| 貴州(九洲) | 5/2   | 6/2   |
| 貴州(九洲) | 6/2   | 7/2   |
| 貴州(九洲) | 7/2   | 8/2   |
| 貴州(九洲) | 8/2   | 9/2   |
| 貴州(九洲) | 9/2   | 10/2  |
| 貴州(九洲) | 10/2  | 11/2  |
| 貴州(九洲) | 11/2  | 12/2  |
| 貴州(九洲) | 12/2  | 13/2  |
| 貴州(九洲) | 13/2  | 14/2  |
| 貴州(九洲) | 14/2  | 15/2  |
| 貴州(九洲) | 15/2  | 16/2  |
| 貴州(九洲) | 16/2  | 17/2  |
| 貴州(九洲) | 17/2  | 18/2  |
| 貴州(九洲) | 18/2  | 19/2  |
| 貴州(九洲) | 19/2  | 20/2  |
| 貴州(九洲) | 20/2  | 21/2  |
| 貴州(九洲) | 21/2  | 22/2  |
| 貴州(九洲) | 22/2  | 23/2  |
| 貴州(九洲) | 23/2  | 24/2  |
| 貴州(九洲) | 24/2  | 25/2  |
| 貴州(九洲) | 25/2  | 26/2  |
| 貴州(九洲) | 26/2  | 27/2  |
| 貴州(九洲) | 27/2  | 28/2  |
| 貴州(九洲) | 28/2  | 29/2  |
| 貴州(九洲) | 29/2  | 30/2  |
| 貴州(九洲) | 30/2  | 1/3   |
| 貴州(九洲) | 1/3   | 2/3   |
| 貴州(九洲) | 2/3   | 3/3   |
| 貴州(九洲) | 3/3   | 4/3   |
| 貴州(九洲) | 4/3   | 5/3   |
| 貴州(九洲) | 5/3   | 6/3   |
| 貴州(九洲) | 6/3   | 7/3   |
| 貴州(九洲) | 7/3   | 8/3   |
| 貴州(九洲) | 8/3   | 9/3   |
| 貴州(九洲) | 9/3   | 10/3  |
| 貴州(九洲) | 10/3  | 11/3  |
| 貴州(九洲) | 11/3  | 12/3  |
| 貴州(九洲) | 12/3  | 13/3  |
| 貴州(九洲) | 13/3  | 14/3  |
| 貴州(九洲) | 14/3  | 15/3  |
| 貴州(九洲) | 15/3  | 16/3  |
| 貴州(九洲) | 16/3  | 17/3  |
| 貴州(九洲) | 17/3  | 18/3  |
| 貴州(九洲) | 18/3  | 19/3  |
| 貴州(九洲) | 19/3  | 20/3  |
| 貴州(九洲) | 20/3  | 21/3  |
| 貴州(九洲) | 21/3  | 22/3  |
| 貴州(九洲) | 22/3  | 23/3  |
| 貴州(九洲) | 23/3  | 24/3  |
| 貴州(九洲) | 24/3  | 25/3  |
| 貴州(九洲) | 25/3  | 26/3  |
| 貴州(九洲) | 26/3  | 27/3  |
| 貴州(九洲) | 27/3  | 28/3  |
| 貴州(九洲) | 28/3  | 29/3  |
| 貴州(九洲) | 29/3  | 30/3  |
| 貴州(九洲) | 30/3  | 1/4   |
| 貴州(九洲) | 1/4   | 2/4   |
| 貴州(九洲) | 2/4   | 3/4   |
| 貴州(九洲) | 3/4   | 4/4   |
| 貴州(九洲) | 4/4   | 5/4   |
| 貴州(九洲) | 5/4   | 6/4   |
| 貴州(九洲) | 6/4   | 7/4   |
| 貴州(九洲) | 7/4   | 8/4   |
| 貴州(九洲) | 8/4   | 9/4   |
| 貴州(九洲) | 9/4   | 10/4  |
| 貴州(九洲) | 10/4  | 11/4  |
| 貴州(九洲) | 11/4  | 12/4  |
| 貴州(九洲) | 12/4  | 13/4  |
| 貴州(九洲) | 13/4  | 14/4  |
| 貴州(九洲) | 14/4  | 15/4  |
| 貴州(九洲) | 15/4  | 16/4  |
| 貴州(九洲) | 16/4  | 17/4  |
| 貴州(九洲) | 17/4  | 18/4  |
| 貴州(九洲) | 18/4  | 19/4  |
| 貴州(九洲) | 19/4  | 20/4  |
| 貴州(九洲) | 20/4  | 21/4  |
| 貴州(九洲) | 21/4  | 22/4  |
| 貴州(九洲) | 22/4  | 23/4  |
| 貴州(九洲) | 23/4  | 24/4  |
| 貴州(九洲) | 24/4  | 25/4  |
| 貴州(九洲) | 25/4  | 26/4  |
| 貴州(九洲) | 26/4  | 27/4  |
| 貴州(九洲) | 27/4  | 28/4  |
| 貴州(九洲) | 28/4  | 29/4  |
| 貴州(九洲) | 29/4  | 30/4  |
| 貴州(九洲) | 30/4  | 1/5   |
| 貴州(九洲) | 1/5   | 2/5   |
| 貴州(九洲) | 2/5   | 3/5   |
| 貴州(九洲) | 3/5   | 4/5   |
| 貴州(九洲) | 4/5   | 5/5   |
| 貴州(九洲) | 5/5   | 6/5   |
| 貴州(九洲) | 6/5   | 7/5   |
| 貴州(九洲) | 7/5   | 8/5   |
| 貴州(九洲) | 8/5   | 9/5   |
| 貴州(九洲) | 9/5   | 10/5  |
| 貴州(九洲) | 10/5  | 11/5  |
| 貴州(九洲) | 11/5  | 12/5  |
| 貴州(九洲) | 12/5  | 13/5  |
| 貴州(九洲) | 13/5  | 14/5  |
| 貴州(九洲) | 14/5  | 15/5  |
| 貴州(九洲) | 15/5  | 16/5  |
| 貴州(九洲) | 16/5  | 17/5  |
| 貴州(九洲) | 17/5  | 18/5  |
| 貴州(九洲) | 18/5  | 19/5  |
| 貴州(九洲) | 19/5  | 20/5  |
| 貴州(九洲) | 20/5  | 21/5  |
| 貴州(九洲) | 21/5  | 22/5  |
| 貴州(九洲) | 22/5  | 23/5  |
| 貴州(九洲) | 23/5  | 24/5  |
| 貴州(九洲) | 24/5  | 25/5  |
| 貴州(九洲) | 25/5  | 26/5  |
| 貴州(九洲) | 26/5  | 27/5  |
| 貴州(九洲) | 27/5  | 28/5  |
| 貴州(九洲) | 28/5  | 29/5  |
| 貴州(九洲) | 29/5  | 30/5  |
| 貴州(九洲) | 30/5  | 1/6   |
| 貴州(九洲) | 1/6   | 2/6   |
| 貴州(九洲) | 2/6   | 3/6   |
| 貴州(九洲) | 3/6   | 4/6   |
| 貴州(九洲) | 4/6   | 5/6   |
| 貴州(九洲) | 5/6   | 6/6   |
| 貴州(九洲) | 6/6   | 7/6   |
| 貴州(九洲) | 7/6   | 8/6   |
| 貴州(九洲) | 8/6   | 9/6   |
| 貴州(九洲) | 9/6   | 10/6  |
| 貴州(九洲) | 10/6  | 11/6  |
| 貴州(九洲) | 11/6  | 12/6  |
| 貴州(九洲) | 12/6  | 13/6  |
| 貴州(九洲) | 13/6  | 14/6  |
| 貴州(九洲) | 14/6  | 15/6  |
| 貴州(九洲) | 15/6  | 16/6  |
| 貴州(九洲) | 16/6  | 17/6  |
| 貴州(九洲) | 17/6  | 18/6  |
| 貴州(九洲) | 18/6  | 19/6  |
| 貴州(九洲) | 19/6  | 20/6  |
| 貴州(九洲) | 20/6  | 21/6  |
| 貴州(九洲) | 21/6  | 22/6  |
| 貴州(九洲) | 22/6  | 23/6  |
| 貴州(九洲) | 23/6  | 24/6  |
| 貴州(九洲) | 24/6  | 25/6  |
| 貴州(九洲) | 25/6  | 26/6  |
| 貴州(九洲) | 26/6  | 27/6  |
| 貴州(九洲) | 27/6  | 28/6  |
| 貴州(九洲) | 28/6  | 29/6  |
| 貴州(九洲) | 29/6  | 30/6  |
| 貴州(九洲) | 30/6  | 1/7   |
| 貴州(九洲) | 1/7   | 2/7   |
| 貴州(九洲) | 2/7   | 3/7   |
|        |       |       |







### 路石碎的科斯莫

二之行紀聯錄

觀陸

科斯莫路，在紐約市，是許多人的行樂地。這是一條長約三哩，寬約一百呎，鋪着碎石的路。路的一邊是綠油油的草地，另一邊是整齊的樹木。路中間，每隔一段距離，就有一個小亭子，供行人休息之用。科斯莫路，是紐約市的一條名路，也是許多名人的行樂地。科斯莫路，是紐約市的一條名路，也是許多名人的行樂地。

### 俞曲園壽友三聯

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

梁羽生

### 《廣東新語》與《粵東筆記》

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

朱育友

### 從阿加莎到何其芳

序(西窗漫記)

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山

董鼎山



大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

### 路詩山樊

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其

樊其其



### 感性好涉文夏

鳳子

幾個月不見的夏文汐，再出現令人眼前一亮，人豐滿了一點，也

「你這身服裝，也不枉蘇茂文之名。」  
但夏文沙卻皺皺眉頭，「養放女這個名稱太惡了，應該改一下。」  
「你介意別人這樣說你？」  
「不是介意，但太久了，缺乏新鮮感。」  
「你在台灣這樣穿著，恐怕男人要排成一條長龍來看。」  
「可是不久以前，」

2

[illegible]

高賽

再好好聽，一想到就  
日本或歐戰的，原  
比起日歌星唱歌  
歌曲，還初感到是  
歡愉，其親切感本  
歡曲，其親切感本  
效的，傳唱對其歌  
個例，前無二一無  
歡唱實，最宜食香  
為得錢十十足。  
些何安樂，或十  
到什麼許話，這道  
的前產品，由本地  
拍的本年幾個歌唱

「你這樣說，不  
怕台灣那邊的人不開  
心！」  
「這是我的感覺，  
不是生安白造的，」  
夏文沙說，「他們的  
也可以說香港的電視  
節目糟的，是不幾？」  
離開香港幾個月  
，夏文沙在香港的家  
，幾乎成了朋友們流  
連之所。

「你家中聽電話  
的是誰，舊男朋友？  
輝煌

史丹

的郁都是管風琴二重奏樂曲，兩位管風琴演奏  
樂器中的王者。一人彈奏已經是大德壯麗，  
而知。近年音樂技術發展很快，有利於管  
家音基往上的唱片，不過管風琴二重奏却不多  
播唱起來一定很有氣氛。

Duetts for Organ  
MUSIC FOR ORGAN HANDS  
By JESSE HANSEN, GUY LAWRENCE & ARTHUR  
HANS FAQUIS • DAVID SAMLER

黑人的權力  
黑人這樣得來

郎，希望能在歌壇上打出天下，不得作一種現代人出現。當她和相愛的黑人同到旅店投宿，客房的以黑白不能同算拒絕他們登記，她便如實說出自己因身分。膚色、歧視、事業、愛情、血交織在一起，使這段談話驚可

倒生在這種族歧視上，有些像那個筆觸。像那個筆觸是黑人、母親是白人的混濁是白人的混濁。

康堤

管風琴二重奏音

道款《Duetts for》  
家在管風琴上作四手聯彈  
現在却是四隻手在按動琴鍵  
風琴演奏家很好，因此唱片  
B J S這樂隊也很棒，倘若沒有  
六首管風琴二重奏來自五位作曲家，  
二重奏》，希斯的《C小調管風琴幻想  
小奏鳴曲，克爾納的《降E大調四  
巴赫的《A大調二重奏》及《F大調  
·巴赫是J.S. ·巴赫的兒子，老巴  
中，三個在音樂上最有成就，道J.

家在管風琴上作四手聯彈。管風琴原就是樂器中的王，現在却是四隻手在按動琴鍵，其音疊可想而知。近年風琴演奏錄音，因此唱片公司也出版不少錄音甚佳的。BIS這製造質素也很好，倘若府上的音響重播不錯，播唱起來

六首管風琴二重奏來自五位作曲家，韋斯里的《管風琴二重奏》，希斯的《C小調管風琴幻想曲》，馬克爾的小調奏鳴曲，克爾納的《降E大調四手聯奏》，J. C. 巴赫的《A大調二重奏》及《F大調二重奏》。（J. C. 巴赫是J. S. 巴赫的幼子，老巴赫十個活下來的兒子，三個在音樂上最有成就，道J. C. 巴赫又號稱「倫敦巴赫」或「英吉利巴赫」）

這六首樂曲，韋斯里一首結構最宏大，三個樂章，演奏時間十六分鐘。韋斯里（S. Wesley, 1766—1837）為二重奏作曲家及風琴家，著有大量二重奏及宗教曲，這兩首他的管風琴名作。篇幅最短的是克爾納一首，但此曲極動聽來却另有特色。

古典管風琴家費斯納及出生於倫敦的管風琴家山格合奏。這兩位名家過去已錄過不少唱片，B 1 系列的好多套。音樂效果輝煌。

**B S 1 出品，唱片編號：LP—273**

一人彈奏已經是宏偉壯麗，技術發展得很快，有利於音樂的發展，不過管風琴二重奏卻不很有氣氛。

**Subjects for Organ  
Music for ORGAN & HANDS**  
By Thomas J. Lindgren, GAO-40, S.A. 1910  
FACILITY & DAVID SANCER

果可夫斯基的  
小提琴協奏曲

香港大  
會堂今晚八  
時分別舉行  
兩個音樂會  
音樂廳是林克  
義督  
光一頗多，  
密客串演  
林克義演出  
「曝  
山青」及  
《我的花兒  
開》

彼  
芬

絃樂團的演奏會，而  
劇院則由女高音黃麗  
明擔演獨唱會。  
林克義演出獨唱會。  
唱三首中國民  
山青》及  
《我的花兒  
開》

《瓊族舞曲》  
三十五、中興

我呀，佢地身材都似埋。

「千祈唔好誤會，劉嘉玲去登台，我老婆俾個歌星昇佢，劉嘉玲唔起好，咁咁咁知埋，俾佬！」

林克漢與黃麗明

出過中樂團的音樂會，今啲自己的樂團演，中外名曲，計的《奧伯龍》、樂可夫斯基的小提琴協奏曲

和德國的  
伯特，伏  
夫與李察

較為熱鬧，二來也表示了自己已唱過歌劇，以加進民歌小品，那往往為剗趣味，使音樂會不致太冷。

十一日在大會堂演唱的女高貴聖堂卻不如此。早幾年大專樂班單獨奏會，節目總是「藝術歌曲」，如今，節目紀彼得出任。

品，大半是法國作品，斯特佛佛蘭，德布西與浦浪拉克、德法藝術歌曲的大成。

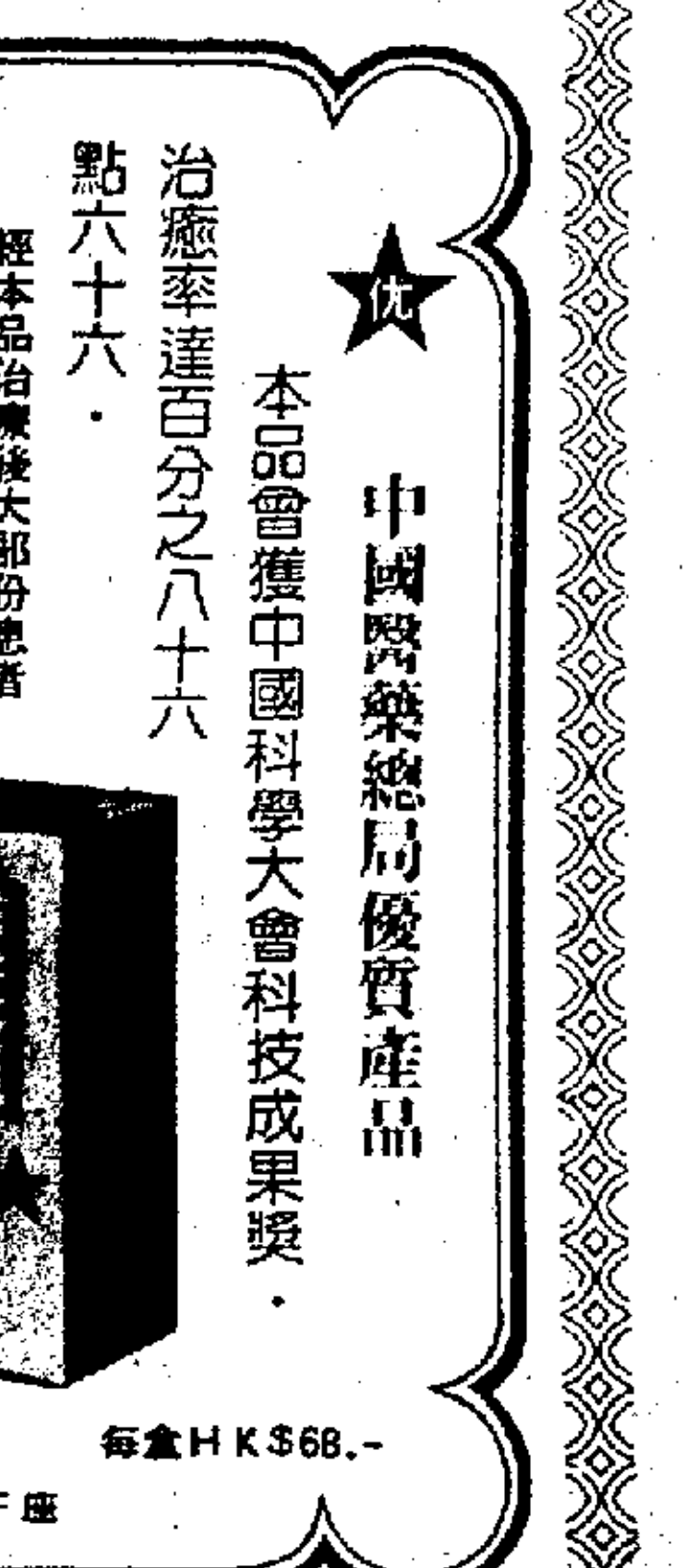


「藝術歌曲」講究伴詩歌與文字，尤其講究伴聲明的老搭檔是英國的年輕紀彼得，這次的伴奏樂

他日遇上這樣笑可也！當然得勻循，傻得一向嚴肅慣了，傻一起來，那是否真係傻呢？

[illegible]

，整個荷里活，更有消  
驚，更有消  
種駭人病症  
計其數，而  
被爆出來的  
續有來。

[illegible]


  

  
**中國醫藥總局優質產品**
  
 本品曾獲中國科學大會科技成果獎
   
 治癒率達百分之八十六
   
 點六十六
   
 經本品治療大部份患者
   

  
 每盒HK\$68.-
   
 下座



# 選舉方式

盧錦華

選舉方式，是選舉中最重要的問題。在選舉中，選民如何選出代表，是決定選舉結果的關鍵。在民主制度下，選民有權選出他們認為最適合的人來代表他們。但是，在現實生活中，選民往往受到各種因素的干擾，使得他們的選擇並不總是基於理性和公正的考慮。因此，如何設計一個公平、公正的選舉制度，是每個民主國家都面臨的挑戰。

在民主制度下，選民有權選出他們認為最適合的人來代表他們。但是，在現實生活中，選民往往受到各種因素的干擾，使得他們的選擇並不總是基於理性和公正的考慮。因此，如何設計一個公平、公正的選舉制度，是每個民主國家都面臨的挑戰。

# 日本農兵節

楊季華

日本農兵節，是每年在東京舉行的盛大節日。這個節日旨在紀念那些在二戰期間為日本帝國做出犧牲的農民和士兵。在節日當天，成千上萬的人會聚集在東京的市中心，參加各種儀式和遊行。政府官員和軍隊領導人也會出席，並發表講話，強調日本對和平的承諾。

日本農兵節，是每年在東京舉行的盛大節日。這個節日旨在紀念那些在二戰期間為日本帝國做出犧牲的農民和士兵。在節日當天，成千上萬的人會聚集在東京的市中心，參加各種儀式和遊行。政府官員和軍隊領導人也會出席，並發表講話，強調日本對和平的承諾。

# 攝影靠心思

張小圓

攝影靠心思，這是一句老話。在攝影中，技術固然重要，但更重要的是創意思維。一個好的攝影師應該能夠捕捉到那些被別人忽略的細節，並通過他們的鏡頭表達出深刻的思想和情感。攝影不僅是一種藝術，也是一種溝通的方式。通過攝影，我們可以記錄下歷史的瞬間，也可以表達出對生活的感悟。

攝影靠心思，這是一句老話。在攝影中，技術固然重要，但更重要的是創意思維。一個好的攝影師應該能夠捕捉到那些被別人忽略的細節，並通過他們的鏡頭表達出深刻的思想和情感。攝影不僅是一種藝術，也是一種溝通的方式。通過攝影，我們可以記錄下歷史的瞬間，也可以表達出對生活的感悟。

# 感情

艾文

感情，是人類生活中最重要的一部分。它讓我們感受到愛、溫暖和陪伴。在感情中，我們學會了如何去愛，如何去關心別人。感情也讓我們在困難面前變得更加堅強。但是，感情並不總是完美的。有時候，我們會遇到挫折和痛苦。這時候，我們需要學會如何去面對，如何去克服。感情是一場旅程，它需要我們用心去經營，用心去感受。

感情，是人類生活中最重要的一部分。它讓我們感受到愛、溫暖和陪伴。在感情中，我們學會了如何去愛，如何去關心別人。感情也讓我們在困難面前變得更加堅強。但是，感情並不總是完美的。有時候，我們會遇到挫折和痛苦。這時候，我們需要學會如何去面對，如何去克服。感情是一場旅程，它需要我們用心去經營，用心去感受。

# 民主鬥士

王成

民主鬥士，是那些為了爭取民主權利而奮鬥的人。他們不畏權勢，不畏犧牲，為了一個更加美好的未來而戰。在民主制度下，每個人都應該有平等的權利和機會。但是，在現實生活中，民主往往受到各種因素的干擾。這時候，我們需要民主鬥士來為我們發聲，來為我們爭取權利。民主鬥士是我們的精神領袖，是我們的力量源泉。

民主鬥士，是那些為了爭取民主權利而奮鬥的人。他們不畏權勢，不畏犧牲，為了一個更加美好的未來而戰。在民主制度下，每個人都應該有平等的權利和機會。但是，在現實生活中，民主往往受到各種因素的干擾。這時候，我們需要民主鬥士來為我們發聲，來為我們爭取權利。民主鬥士是我們的精神領袖，是我們的力量源泉。

# 健姐的誤會

公關

健姐的誤會，是一個關於誤會和溝通的故事。健姐是一個非常有才華的人，但她的性格卻非常孤僻。她總是把自己封閉起來，不與別人交流。這使得她周圍的人對她產生了誤會。他們認為健姐是一個傲慢自大的人，是一個不近人情的人。但是，當我們深入了解健姐後，我們就會發現，她其實是一個非常善良、非常熱心的人。她的誤會，是因為她不懂得如何去溝通，如何去表達自己。

健姐的誤會，是一個關於誤會和溝通的故事。健姐是一個非常有才華的人，但她的性格卻非常孤僻。她總是把自己封閉起來，不與別人交流。這使得她周圍的人對她產生了誤會。他們認為健姐是一個傲慢自大的人，是一個不近人情的人。但是，當我們深入了解健姐後，我們就會發現，她其實是一個非常善良、非常熱心的人。她的誤會，是因為她不懂得如何去溝通，如何去表達自己。

# 倉庫

譚美

倉庫，是商業活動中不可或缺的一部分。它用來存放貨物，為商業活動提供便利。在現代社會，倉庫的作用越來越重要。隨著貿易的日益頻繁，貨物的數量也在不斷增加。這時候，我們需要更多的倉庫來存放這些貨物。倉庫不僅是一個存放貨物的地方，它還是一個物流的中樞。通過倉庫，我們可以實現貨物的快速流通，提高商業效率。

倉庫，是商業活動中不可或缺的一部分。它用來存放貨物，為商業活動提供便利。在現代社會，倉庫的作用越來越重要。隨著貿易的日益頻繁，貨物的數量也在不斷增加。這時候，我們需要更多的倉庫來存放這些貨物。倉庫不僅是一個存放貨物的地方，它還是一個物流的中樞。通過倉庫，我們可以實現貨物的快速流通，提高商業效率。

# 電停

施良

電停，是城市生活中常見的一種現象。它給我們的日常生活帶來了極大的不便。當電停的時候，我們無法使用各種電器，無法開車，無法工作。這使得我們的正常生活陷入停滯。電停的原因有很多，可能是由於電力供應不足，也可能是由於電力設備故障。為了避免電停的發生，我們需要加強電力設施的建設，提高電力供應的穩定性。同時，我們也需要加強電力設備的維護，確保電力設備的正常運行。

電停，是城市生活中常見的一種現象。它給我們的日常生活帶來了極大的不便。當電停的時候，我們無法使用各種電器，無法開車，無法工作。這使得我們的正常生活陷入停滯。電停的原因有很多，可能是由於電力供應不足，也可能是由於電力設備故障。為了避免電停的發生，我們需要加強電力設施的建設，提高電力供應的穩定性。同時，我們也需要加強電力設備的維護，確保電力設備的正常運行。

# 倉庫

譚美

倉庫，是商業活動中不可或缺的一部分。它用來存放貨物，為商業活動提供便利。在現代社會，倉庫的作用越來越重要。隨著貿易的日益頻繁，貨物的數量也在不斷增加。這時候，我們需要更多的倉庫來存放這些貨物。倉庫不僅是一個存放貨物的地方，它還是一個物流的中樞。通過倉庫，我們可以實現貨物的快速流通，提高商業效率。

倉庫，是商業活動中不可或缺的一部分。它用來存放貨物，為商業活動提供便利。在現代社會，倉庫的作用越來越重要。隨著貿易的日益頻繁，貨物的數量也在不斷增加。這時候，我們需要更多的倉庫來存放這些貨物。倉庫不僅是一個存放貨物的地方，它還是一個物流的中樞。通過倉庫，我們可以實現貨物的快速流通，提高商業效率。

# 倉庫

譚美

倉庫，是商業活動中不可或缺的一部分。它用來存放貨物，為商業活動提供便利。在現代社會，倉庫的作用越來越重要。隨著貿易的日益頻繁，貨物的數量也在不斷增加。這時候，我們需要更多的倉庫來存放這些貨物。倉庫不僅是一個存放貨物的地方，它還是一個物流的中樞。通過倉庫，我們可以實現貨物的快速流通，提高商業效率。

倉庫，是商業活動中不可或缺的一部分。它用來存放貨物，為商業活動提供便利。在現代社會，倉庫的作用越來越重要。隨著貿易的日益頻繁，貨物的數量也在不斷增加。這時候，我們需要更多的倉庫來存放這些貨物。倉庫不僅是一個存放貨物的地方，它還是一個物流的中樞。通過倉庫，我們可以實現貨物的快速流通，提高商業效率。

# 倉庫

譚美

倉庫，是商業活動中不可或缺的一部分。它用來存放貨物，為商業活動提供便利。在現代社會，倉庫的作用越來越重要。隨著貿易的日益頻繁，貨物的數量也在不斷增加。這時候，我們需要更多的倉庫來存放這些貨物。倉庫不僅是一個存放貨物的地方，它還是一個物流的中樞。通過倉庫，我們可以實現貨物的快速流通，提高商業效率。

倉庫，是商業活動中不可或缺的一部分。它用來存放貨物，為商業活動提供便利。在現代社會，倉庫的作用越來越重要。隨著貿易的日益頻繁，貨物的數量也在不斷增加。這時候，我們需要更多的倉庫來存放這些貨物。倉庫不僅是一個存放貨物的地方，它還是一個物流的中樞。通過倉庫，我們可以實現貨物的快速流通，提高商業效率。

# 倉庫

譚美

倉庫，是商業活動中不可或缺的一部分。它用來存放貨物，為商業活動提供便利。在現代社會，倉庫的作用越來越重要。隨著貿易的日益頻繁，貨物的數量也在不斷增加。這時候，我們需要更多的倉庫來存放這些貨物。倉庫不僅是一個存放貨物的地方，它還是一個物流的中樞。通過倉庫，我們可以實現貨物的快速流通，提高商業效率。

倉庫，是商業活動中不可或缺的一部分。它用來存放貨物，為商業活動提供便利。在現代社會，倉庫的作用越來越重要。隨著貿易的日益頻繁，貨物的數量也在不斷增加。這時候，我們需要更多的倉庫來存放這些貨物。倉庫不僅是一個存放貨物的地方，它還是一個物流的中樞。通過倉庫，我們可以實現貨物的快速流通，提高商業效率。

# 倉庫

譚美

倉庫，是商業活動中不可或缺的一部分。它用來存放貨物，為商業活動提供便利。在現代社會，倉庫的作用越來越重要。隨著貿易的日益頻繁，貨物的數量也在不斷增加。這時候，我們需要更多的倉庫來存放這些貨物。倉庫不僅是一個存放貨物的地方，它還是一個物流的中樞。通過倉庫，我們可以實現貨物的快速流通，提高商業效率。

倉庫，是商業活動中不可或缺的一部分。它用來存放貨物，為商業活動提供便利。在現代社會，倉庫的作用越來越重要。隨著貿易的日益頻繁，貨物的數量也在不斷增加。這時候，我們需要更多的倉庫來存放這些貨物。倉庫不僅是一個存放貨物的地方，它還是一個物流的中樞。通過倉庫，我們可以實現貨物的快速流通，提高商業效率。

# 倉庫

譚美

倉庫，是商業活動中不可或缺的一部分。它用來存放貨物，為商業活動提供便利。在現代社會，倉庫的作用越來越重要。隨著貿易的日益頻繁，貨物的數量也在不斷增加。這時候，我們需要更多的倉庫來存放這些貨物。倉庫不僅是一個存放貨物的地方，它還是一個物流的中樞。通過倉庫，我們可以實現貨物的快速流通，提高商業效率。

倉庫，是商業活動中不可或缺的一部分。它用來存放貨物，為商業活動提供便利。在現代社會，倉庫的作用越來越重要。隨著貿易的日益頻繁，貨物的數量也在不斷增加。這時候，我們需要更多的倉庫來存放這些貨物。倉庫不僅是一個存放貨物的地方，它還是一個物流的中樞。通過倉庫，我們可以實現貨物的快速流通，提高商業效率。

## 華粵汽車有限公司

3-7135191

|    |                    |             |    |
|----|--------------------|-------------|----|
| 全新 | 豐田YH50十二座冷氣收錄機麵包車  | HK\$ 34,000 | 現貨 |
| 全新 | 豐田皇冠左軀柴油冷氣巴士       | HK\$ 54,000 | 現貨 |
| 全新 | 萬事得右軀十二座冷氣收錄機麵包車   | HK\$ 27,000 | 現貨 |
| 全新 | 萬事得左軀原廠十二座冷氣收錄機麵包車 | HK\$ 37,000 | 現貨 |

## 華粵汽車有限公司

3-7135191

|    |                 |            |    |
|----|-----------------|------------|----|
| 全新 | 豐田冠亞連電油冷氣收錄機房車  | HK\$52,000 | 現貨 |
| 全新 | 五十鈴油油左軀九座位長陣麵包車 | HK\$36,900 | 現貨 |
| 全新 | 豐田YN56雙排座的士頭    | HK\$32,000 | 現貨 |
| 全新 | 本田CG125電單車      | HK\$ 5,300 | 現貨 |

## 日發機器供應有限公司

香港軒尼詩道188號二樓 5-754356 188-0752388

- 全新左軀實力CWA52HDL十四噸自卸車，翻新CW51L石屎車
- 全新豐田左軀特級豪華八座客車，十二座位全空調客車
- 全新豐田、實力、三菱、五十鈴雙排座0.75-1.75噸農夫車
- 日本翻新日野、實力、五十鈴牌全至十四噸自卸車、泥車

## 日發機器供應有限公司

香港軒尼詩道188號二樓 5-754356 188-0752388

- 小松牌D75S、D95S裝載機、20HT挖坑機
- 加藤牌NK160型十六噸油壓吊機、HD850挖坑機
- CAT牌955、977裝載機、D8K推土機現貨供應

## 日發機器供應有限公司

香港軒尼詩道188號二樓 5-754356 188-0752388

- 現貨供應各類全新左軀豐田車、日野貨車及巴士
- 現貨供應小松開山機械

## 贈車回鄉

全新現貨豐田、五十鈴農夫車、麵包車

4-30座小車、旅遊巴、翻新2-10噸泥車、貨車、建築機械

俊傑洋行 旺角維多利亞中心902室(金花商場樓上)

## 龍華汽車有限公司

九龍旺角上海街588號九字樓電話3-953783, 3-965087, 3-902938

|       |       |       |     |       |
|-------|-------|-------|-----|-------|
| 豐田麵包車 | 豐田農夫車 | 全新農夫車 | 麵包車 | 六輪雜貨車 |
|-------|-------|-------|-----|-------|

\*直接日本進口 \*常備現貨 \*送交交貨 \*新日產農夫車特價大傾銷 \$28,000

## 日發機器供應有限公司

香港軒尼詩道188號二樓 5-754356 188-0752388

- 現貨供應各類全新左軀豐田車、日野貨車及巴士
- 現貨供應小松開山機械

## 日發機器供應有限公司

香港軒尼詩道188號二樓 5-754356 188-0752388

- 現貨供應各類全新左軀豐田車、日野貨車及巴士
- 現貨供應小松開山機械

## 日發機器供應有限公司

香港軒尼詩道188號二樓 5-754356 188-0752388

- 現貨供應各類全新左軀豐田車、日野貨車及巴士
- 現貨供應小松開山機械

## 分類廣告

每天每個位可排大字四個

每字三十六個，收費十元

## 國內冷庫冷藏雪櫃

本公司專營製造及設計安裝各類大小冷庫、冷藏肉食櫃、飲品汽水櫃、經銷世界各名牌冷庫、冷藏設備、起貨快捷、價錢特平、代辦進口國內手續、歡迎諮詢及訂購。

景生冷氣雪櫃工程公司

查詢地址：九龍彌敦道311號地下 電話：37564570 37567663

## 全球建築機械(現貨)

推土機、輪胎裝載機、挖坑機、CAT、D8H、955K、931、D75S-2、大小風機、發電機、大小鑽機、2-3噸泥夾可配吊機、風炮油壓鉗、KATO吊機、PLAYLOADER由0.3噸、3-4噸至5-6噸、尚有多款建築機械現貨。

## 各類翻新五十鈴、實力、日野、4-10噸平板車、泥車

●全新五十鈴左軀5-8噸平板車 ●左軀豐田油油油26噸旅遊巴 ●豐田左軀農夫車RY20L有暖風機

●左軀五十鈴33噸豪華旅遊巴 ●比價便宜 ●豐田左軀左軀12座麵包車YH50、YH60、YH50L、YH50LB

●豐田MODEL、F甲種8噸有天窗水箱 ●代辦進口國內新舊汽車零件、價錢特平

柏益車行 40 4935212 0 469137 0 468687

香港大馬路139號地下 全日大馬路對面

## 贈車回鄉

●日本翻新左軀豪華巴士冷氣電視錄影機音響設備齊全

●豐田左軀12、26座全車 ●日本翻新日野十噸平板大貨車

●各類翻新新大巴士大貨車 ●豐田左軀吉甫車全車

九龍城延文禧士道577號

## 濕疹 止癢

正廣濟 廣州西關 正廣濟 廣州西關



郊者信半候。南，九。地了音從。村有由，五學，橋如音九市。江，來修人。杭情四。盼子。良盼失錄。路如已定縣，四。